

# EL DIARIO DE AVILA

Viernes, 26 de septiembre de 1986

Director: José Manuel Serrano Alvarez

Precio incluido suplemento: 80 Ptas.



La fotografía muestra el agua que se pierde en uno de los registros de la conducción de Río Mayor. Esta conducción no ha sido revisada, pese a conocerse la necesidad que había de este agua.

LUMBRERAS



Junto al puente de la carretera de El Fresno se han hecho pruebas para un nuevo sondeo. Sin embargo parece que el propósito de extraer agua en ese lugar ha sido abandonado.

LUMBRERAS

Los trabajadores de Jiménez Rogero decidieron volver a la fábrica

## Desconvocada la huelga de Arévalo

Ayer por la tarde en Asamblea celebrada por los trabajadores de la empresa Jiménez Rogero, de Arévalo se acordó, tras la ruptura de negociaciones por parte del abogado de la empresa, desconvocar la huelga indefinida que venían manteniendo desde el pasado día 16, según nota informativa enviada a nuestra Redacción por U.G.T. de Arévalo. En la misma nota, se explica que los trabajadores decidieron por mayoría dejar la huelga y entrar a trabajar hoy. Con esta medida se abandona la huelga y se continúa por los cauces jurídicos hasta la total cancelación de las cantidades que la empresa adeuda: los trabajadores desisten de esta vía de presión por la tensa situación creada y para evitar se genere un conflicto no deseado por ellos.

La FEMCA-U.G.T. de Avila valora el resultado de las acciones desarrolladas y la desconvocatoria unilateral de la huelga de forma insatisfactoria, pero respeta, lógicamente la decisión mayoritaria de los trabajadores y continúa por el procedimiento de la vía jurídica. Por todo ello la FEMCA-U.G.T. iniciará en breve acciones de embargo preventivo y solicitará de las inspección de Avila acta de liquidación de cuotas y todas las acciones necesarias para que los trabajadores puedan resarcirse de la deuda que con ellos mantiene la empresa Jiménez Rogero de Arévalo.

Mientras el suministro continúa siendo pésimo y se multiplican los gastos

## Grandes fugas en la conducción de agua a la capital

Tan sólo 10 litros de agua por segundo llegan desde Río Mayor a los depósitos de la ciudad, como consecuencia de las grandes fugas que se producen a lo largo de la tubería, antigua y sin revisión, que, según el alcalde de Riofrío, Andrés Martín, se extiende a lo largo de casi veinte kilómetros. El alcalde de Riofrío ha añadido que desde que se produjeron las lluvias, el cauce de Río Mayor ha crecido considerablemente y se está en condiciones de abastecer a su locali-

dad, aumentando la que se envía a Avila. El problema es que no se haya revisado la tubería o se haya puesto nueva, ya que la mayor parte de ella se pierde por el camino.

Mientras tanto, el Ayuntamiento sigue buscando nuevas captaciones, tanto en el río Adaja, de cuyo cauce está llegando un agua sin potabilizar extremadamente sucia, como en sus proximidades, concretamente en Ojos Albos, donde se está realizando

una nueva perforación. En cuanto a los gastos, el concejal de Aguas, Santiago Gutiérrez de la Peña, no ha facilitado ninguna información; pero es muy posible que estén muy encima de los 54 millones a los que aludió Luis Duque ya en el pasado día 13 de agosto.

En cuanto a la convocatoria del Pleno Municipal en que se puedan aclarar todas las responsabilidades, el alcalde Mario Galán, aún no la ha convocado.

El suministro, mientras tanto, sigue siendo pésimo, existiendo zonas, como varios bloques de Jesús del Gran Poder y del barrio de la estación que no reciben nada a lo largo de todo el día. Santiago Gutiérrez de la Peña asegura que la causa debe estar en averías de la conducción; pero el servicio de talleres del Ayuntamiento niega que tenga constancia de ello.

PAGINAS 3, 4 y 16

### EDITORIAL

## Servir al pueblo de Avila, no a ineptos políticos

Los problemas que la sociedad abulense padece son lo único que nos preocupa, porque somos un medio de información al servicio de la comunidad. Ante las calumniosas acusaciones vertidas por el grupo de concejales socialistas del Ayuntamiento de la Capital contra este periódico, y contra los medios de comunicación en general, debemos decir, con toda rotundidad, que quienes no son capaces de reconocer sus propios errores, tampoco son dignos de gobernar los asuntos que son de todos.

Como periódico independiente que somos, hemos de recordar que tenemos el derecho y el deber de discrepar de los poderes públicos cada vez que entendamos que estos se equivocan en sus actuaciones. Si en algún caso nuestras críticas y opiniones coinciden con las de algunos grupos políticos, esto no legitima a determinados concejales socialistas a calificarnos de portavoz de intereses partidistas concretos.

Entendemos que la tolerancia, la moderación y el diálogo son las mejores fórmulas para que la sociedad y quienes la dirigen resuelvan los problemas que a ésta afectan. En las páginas de EL DIARIO DE AVILA hemos dado cabida a las opiniones de cuantos han tenido algo que exponer y todos los asuntos que profesionalmente hemos considerado de interés informativo los hemos tratado con la objetividad que como profesionales del periodismo hemos sido capaces pues entendemos que nuestros lectores tienen derecho a ello y sólo estos son los que mantienen vivo el periódico.

(Pasa a página 3)

## Comenzaron los debates sobre orientación escolar

Ayer dieron comienzo en el salón de actos de la Caja Rural las Jornadas Nacionales sobre Orientación Escolar y Profesional que organiza la Asociación Española para la Orientación Escolar y Profesional bajo el lema "Formación, Orientación y Vida Activa".

El acto de inauguración corrió a cargo de Francisco Cruz de Castro, subdirector general de Formación Profesional del INEM quien en sus palabras incitó a los participantes de las jornadas a que reflexionaran filosóficamente sobre los diferentes aspectos de la formación, la orientación y la vida activa.

PAGINA 5

## Jornadas internacionales de Didáctica del Español en Las Navas

Dentro de las Jornadas Internacionales de Didáctica del Español como lengua extranjera que se están desarrollando en el Castillo de Magalia de Las Navas del Marqués, y que han sido organizadas por el Ministerio de Cultura, hoy se han estudiado diversas ponencias sobre comunicación y ordenadores y se tiene prevista una visita a Avila a última hora de la tarde organizada por el Ayuntamiento, Diputación y Gobierno Civil de Avila.

Sobre las doce de la mañana, los responsables de los programas internacionales de Radio Nacional de España presentaron sus transcripciones para la cooperación cultural e internacional en la enseñanza del español.

En el día de hoy se ha contado

con la presencia de la directora general de Cooperación Cultural, Ana Puertolas, y el subdirector General de Cooperación Internacional, Guillermo Uña, que permanecerán hasta mañana.

A las siete y media de la tarde se tiene prevista la llegada de todos los componentes de las Jornadas, a Avila donde el Ayuntamiento les ofrecerá una recepción y más tarde pasarán por el bello marco de las murallas iluminadas.

Una vez concluida la visita a Avila regresarán al Castillo de Magalia donde cenarán y acto seguido proseguirán con las tertulias en que los participantes informan sobre los problemas del español en sus respectivos países.

Página 8

# Agenda

**Mañana, sábado 27 de septiembre**  
SANTORAL:

Ss. Vicente de Paúl, pb., Antimo, Leoncio, Euprepio, Adolfo, Juan, Florentino, Fidencio, Hilario, Terencio, Epicarís, mrs.; Elceario, cf.; Barroco, mj.; Sigeberto, rey; Diosdado, abad.

Misa: *De S. Vicente de Paúl (M.O.)*.  
Sol: 6,7 a 18,5. Luna: 0 a 15,5. Luna nueva el 3 en Libra.

## FARMACIAS

**Hoy viernes, día 26:** Doña María Jesús Suárez Pañeda. Reyes Católicos, 6. Teléfono: 21 12 48.

**Mañana sábado, día 27:** Doña María Julia Terciado Valls. Capitán Peñas, 15. Teléfono: 22 17 72.

## CARTELERA

TOMAS LUIS DE VICTORIA (Teléfono 22 00 20), 8,15 y 11. "MASCARA". (Mayores de 13 años). ULTIMO DIA.

## BINGOS:

Casino Abulense.—Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivos de 7 a 3,30.

## OFRECIDA POR



## CHOCOLATES CAFES

Pº Don Carmelo, 26  
Telf.: 22 05 91

## O.N.C.E.

### DIA 25 DE SEPTIEMBRE

100.000 pesetas al número 9968.  
1.250 pesetas al número 9967.  
1.250 pesetas al número 9969.

### TERMINACIONES

968: 5.000 pesetas.  
68: 500 pesetas.  
8: 50 pesetas.

## RADIO

### RADIOCADENA ESPAÑOLA

00,00: De 15 a 15. 06,00: Te vas a enterar. 07,45: Boletín informativo de RCE. 08,00: Radiocadena deportes. 08,30: Te vas a enterar. 10,00: Top 70. 11,00: Te vas a enterar. 12,00: Sorteo de la Lotería Nacional. 12,20: Mediodía musical. 13,30: Así, fue la semana. 14,00: Diario hablado. 14,30: Fin de semana deportivo. 15,00: De 15 a 15.

### ANTENA 3

00: Supergarcía en la Hora cero (José María García). 1,30: Polvo de Estrellas (Carlos Pumares). 4: Los 33 de Antena 3, con Gomaespuma. 5: Repetición de Supergarcía en la Hora Cero. 6,30: El primero de la mañana (Antonio Herrero). 8,30: Viva la Gente (Jesús Hermida/Jesús Sánchez). 15: Crónica 3 (Julían Nieto). 15,30: Las tardes de Antena 3 (Miguel Ángel Nieto). 19: Antena de Castilla y León (Federico Gallego). 20: Los 33 de Antena 3. Especial Gomaespuma. 22: La salud es lo que importa (M.ª Luz Muñoz). 23: Hora cero (Miguel Ángel García Juez).

### RADIO 80

24 horas de la mejor música en estéreo, con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

## EL TIEMPO

### Seguirá la inestabilidad en toda la Península

#### Madrid. Agencias.

Según informa el Instituto Nacional de Meteorología, el fin de semana se presenta muy inestable en toda la Península, con abundante nubosidad, acompañada de chubascos y tormentas, en el noreste de la misma, incluyendo Levante y Baleares. Nuboso en el resto de la mitad norte, con algunas precipitaciones, en general débiles, y que podrán ser de origen tormentoso el domingo en el País Vasco y sistemas montañosos.

Nubosidad variable en la mitad sur, con un aumento de la nubosidad el sábado en Andalucía. Temperaturas frescas en la mitad norte y suaves en el resto.

Hoy estamos a caballo entre el anticiclón de Azores y una borrasca situada en el golfo de Génova. Continúa la masa fría, con -12º, a 5.500 metros, afectando a la mitad

norte de la Península, incluida Baleares.

Esta situación favorece la formación de tormentas, con chubascos muy irregulares, que afectarán preferentemente al noreste de la Península. La circulación en superficie es moderada de componente norte y del Noreste en niveles altos.

Las temperaturas descenderán ligeramente en Castilla y León y Canarias, y subirán en Andalucía, manteniéndose frescas en el resto.

En Castilla y León el cielo estará nuboso en toda la zona, con alguna precipitación débil y local. Vientos flojos del Norte. Descenso de las temperaturas. Máximas de 22º y mínimas de 9º.

Temperaturas extremas de Avila:  
Máxima: 16,4º.  
Mínima: 6,6º.

## MUSEOS

● Museo Provincial. Plaza de Navillos, 3. Telf.: 211003. Abierto de martes a sábados, de 10 a 14 y de 17 a 19. Domingos, de 10 a 14. Biblioteca, los mismos días a las mismas horas. Entrada al Museo: precio 200 pesetas; gratuita, mostrando el D.N.I.

● Museo Oriental de Padres Dominicos (Convento de Santo Tomás) Plaza de Granada, 1. Telf.: 22 04 00. Figuras de marfil, cuadros, tapices, etc. de Extremo Oriente. Todos los días, de 10 a 13 y de 16 a 19. Entrada: 50 pesetas.

● Museo de la Catedral: Laborables: Invierno, de 10 a 13,30 y de 15 a 17,30. Verano de 10 a 13,30 y de 15 a 19. Festivos: de 11 a 13,30 y de 15 a 17,30. Entrada: 50 pesetas (lunes, gratis para españoles).

● Museo Teresiano (Monasterio de la Encarnación): Todos los días, de 9,30 a 13 y de 16 a 18. Entrada: 35 pesetas.

● Museo Teresiano. Monasterio de San José (Las Madres). Todos los días, de 10 a 13 y de 15,30 a 21. Entrada: 10 pesetas.

● Convento de Santa Teresa de Jesús (Padres Carmelitas). Entrada libre, todos los días, de 8 a 13 y de 15,30 a 21.

## DONDE COMER

### De TRES tenedores

● El Torreón. Tostado, 1. Teléfono: 21 31 71. 800 pts.

### De DOS tenedores

● Brighton. Cristo de la Luz, s/n. Telf.: 22 72 95 (sólo bodas y banquetes).

● Casa Patas: Telefónica. San Millán, 4. Telf.: 21 31 94. 600 pts.

● Copacabana. San Millán, 9. Teléfono: 21 11 10. 800 pts.

● Restaurante chino "Taiwan". Duque de Alba, 8. Telf.: 22 68 82 (Comida china, 525 pts.; castellana, 450 pts.).

● El Olimpo. José Antonio, 27. Teléfono: 22 76 89. 600 pts.

● Mesón del Rastro. Plaza del Rastro, 4. Telf.: 21 31 43. 830 pts.

● El Rincón. Plaza de Zurraquín, 6. Telf.: 21 31 52. 600 pts.

● El Ruedo. Enrique Larreta, 7. Teléfono: 21 31 98. 495 pts.

● Cafetería Estación Renfe. Teléfono 22 76 22. 475 pts.

● Gran Prix. Restaurante Santa Teresa. San Nicolás, 21. Telf.: 21 38 11. 450 pesetas.

● Restaurante-Mesón "Posada de la Fruta". Plaza Pedro Dávila, 8. Telf.: 22 28 63. 800 pts.

● Restaurante José Luis. Vallespín, 8. Telf.: 21 15 48. 450 pts.

● La Cochera. Avda. de Portugal, 27. Telf.: 21 37 89. 950 pts.

● Los Amigos. Avda. de Madrid, 15. Telf.: 21 14 51. 450 pts.

● Los Tres Caballeros. Estrada, 12. Telf.: 21 20 31. 650 pts.

● Mesón de Castilla. Virgen de Sonsoles, s/n. Telf.: 22 58 22. 700 pesetas.

● Mesón El Sol. Avda. 18 de Julio, 25. Telfs.: 22 12 66 y 22 02 11. 750 pesetas.

● Neptuno. Carretera Villacastín. Km. 110'500. Telf.: 22 14 87. 500 pts.

● Ocambo. Carretera Avila-Villacastín. Telf.: 22 20 09. 550 pts.

● Piquío. Estrada, 2. Telf.: 21 14 18. 850 pesetas.

● Universal. José Antonio, 23. Teléfono: 22 58 98. 550 pts.

● El Fogón de Santa Teresa. Alemania, 3. Telf.: 21 10 23. 800 pts.

● Las Cancelas. Cruz Vieja, 6. Teléfono: 21 22 49. 700 pts.

### De UN tenedor

● Casa Patas. Carretera de Salamanca, 5. Telf.: 21 11 80. 525 pts.

● Casa Rollón. Onésimo Redondo, 1. Telf.: 22 07 40. 450 pts.

● Casa Teodorillo. Vallespín, 21. Telf.: 21 20 61. 450 pts.

● Casa Valentín. Vallespín, 28. Teléfono: 21 28 13. 460 pts.

● El Paleto. Avda. José Antonio, 4. Telf.: 22 00 52. 390 pts.

● El Rancho. Carretera de Sonsoles. Telf.: 22 00 02. 650 pts.

● El Sol. Vasco de Quiroga, 1. Teléfono: 22 64 24. 475 pts.

● El Zamorano. El Tostado, 8. Teléfono 21 24 87. 450 pts.

● Marisquería "El Puerto". Reina Isabel, 3. Telf.: 22 47 66. 450 pts.

● Los Leales. Plaza de Italia, 4. Telf.: 21 13 29. 650 pts.

● Las Murallas. Plaza San Vicente, s/n. Telf.: 22 93 62. 650 pts.

● Mesón del Jamón. Doctor Fleming, 26. Telf.: 22 84 15. 550 pts.

● El Palomar. Vara del Rey, 4. Teléfono: 21 31 04. 675 pts.

● Rinconcito Duque de Alba. Duque de Alba, 8. Telf.: 22 68 82. 450 pesetas.

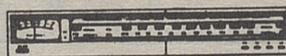
● Rosi. David Herrero, 7. Teléfono: 22 00 75. 400 pts.

● Yago. San Pedro Bautista, 17. Teléfono: 22 00 41. 400 pts.

● Merendero "La Canaleja". Carretera de Salamanca, s/n. Teléfono: 21 31 31. 550 pts.

Su cita con...

**LA MUSICA**  
Radiocadena Española  
**LA SUERTE**  
Radiocadena Española  
**LA NOTICIA**  
Radiocadena Española  
**EL PERSONAJE**  
**AVILA**  
**1503** KHz



Esta es su radio.  
Radiocadena Española

## TELEFONOS

AVILA	
Bomberos	211080
Hospital Provincial	221600
H. Neuropsiquiátrico	228200
Cruz Roja	224848
Hospital Seg. Social	226050
Seg. Social (Urgencias)	212999
Ambulat. de la Seg. S.	227050
Clínica Sta. Teresa	221450
Ambulancias S. Social	221400
Amb. Antonio Alvarez	222250
Policía	091
Policía Nacional	220199
Comisaría de Policía	220233
Guardia Civil	224400
Guardia C. de Tráfico	221888
Guardia C. P. Rural	221100
Policía Municipal	211188
Telégrafos	222000
RENFE	226579
Tele-Ruta	(91)4417222
Correos	211354
Estación Autobuses	224608
Taxis, Pl. Sta. Teresa	211959
Taxis, Estación RENFE	220149
Taxis nocturno	211188

### ARENAS DE SAN PEDRO

Cruz Roja	371466
Guardia Civil	370004
Ambulancias	370048
	370220
Policía Municipal	370069
Ayuntamiento	370005
Cruz Roja	371466

### AREVALO

Cruz Roja	300864
Guardia Civil	300011
Ambulancia	300881
Policía Municipal	300092
Ayuntamiento	301690

### BARCO DE AVILA

Cruz Roja	340470
Guardia Civil	340010
Ambulancia	340336
	340221
Policía Municipal	340701
Ayuntamiento	340013

### CANDELEDA

Guardia Civil	380063
Policía Municipal	380033
Ayuntamiento	380033

### CEBREROS

Guardia Civil	8630006
Ayuntamiento	8630010

### EL TIEMBLO

Guardia Civil	(91)8625027
Ambulancia	(91)8625430
Ayuntamiento	(91)8625002

### LAS NAVAS DEL MARQUES

Cruz Roja	(91)8970102
Guardia Civil	8970009
Ayuntamiento	8970013

### PIEDRAHITA

Guardia Civil	360022
Ambulancia	360260
Ayuntamiento	360001
Cruz Roja	360814

### SOTILLO DE LA ADRADA

Guardia Civil	8660030
Ambulancia	8665676
Ayuntamiento	8660002
Cruz Roja	(91)8661214

## OCASO, S.A.

Seguros y Reaseguros

Oficinas:  
Jardín del Recreo, 2  
(Frente estación de autobuses)  
Telf. 21 12 20  
Telf. Ambulancias  
22 22 50

## PROGRAMAS DE T.V.E.

### Para hoy, día 26 PRIMERA CADENA

15,35: SESION DE TARDE. "Repoker de bribones".  
17,35: ¡La tarde, vaya tarde!  
18,25: AVANCE TELEDIARIO.  
18,30: NOELI. Episodio núm. 4.  
19,00: UN PAIS DE SAGITARIO.  
19,30: AL GALOPE.  
20,00: MAS VALE PREVENIR.  
20,30: VERANO 8,30 PM. MAGAZINE  
21,00: TELEDIARIO. PUNTO Y APARTE.  
21,45: ENTRE AMIGOS. (Repetición sábado 27 a las 12 horas).  
23,15: EL INVESTIGADOR. "Muchos buenos amigos".

00,05: TELEDIARIO 3.  
00,35: TELEDIARIO.  
00,45: DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

14,55: CARTA DE AJUSTE.  
14,59: APERTURA Y PRESENTACION.  
15,00: TENIS.  
19,00: AGENDA INFORMATIVA  
19,15: MANOS ARTESANAS.  
19,30: DIBUJOS ANIMADOS.  
20,30: EL CINE. "Un pequeño romance".  
22,35: LA MEMORIA FERTIL (Ultimo programa).  
23,20: JAZZ ENTRE AMIGOS.  
00,20: LA VOZ HUMANA.  
00,50: FILMOTECA TV. "Vida de Oharu mujer galante".  
03,00: DESPEDIDA Y CIERRE.

### Para mañana, día 27 PRIMERA CADENA

9,00: BAREMBOIM.  
9,30: NUESTRA SEMANA.  
10,00: AL MIL POR MIL (R.)  
10,30: LA BOLA DE CRISTAL.  
11,55: ENTRE AMIGOS (R.)  
13,25: LOTERIA.  
13,35: GENTE JOVEN.  
15,00: TELEDIARIO.  
15,35: LOS PEQUEÑECOS.  
16,05: PRIMERA SESION. "Infierno en las nubes".  
18,00: LA PANTERA ROSA.  
18,25: YA SE QUE TIENES NOVIO.  
19,15: DE PELICULA.

20,00: LA FUGA DE COLDITZ "Una persona muy importante".  
21,00: TELEDIARIO 2.  
21,35: INFORME SEMANAL.  
22,50: SABADO CINE. "Tasio".  
00,35: DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

15,15: CARTA DE AJUSTE.  
15,29: APERTURA Y PRESENTACION.  
15,30: ESTADIO 2.  
21,00: LA VENTANA ELECTRONICA. "Holocausto nuclear. La tierra arde".  
23,40: OPERA: "Turandot".  
01,40: DESPEDIDA Y CIERRE.

TRIBUNA LIBRE

Viajar

Por Angel Sánchez de la Cruz

En nuestros tiempos, los viajes consisten por lo general en desplazarse a toda velocidad de un lugar a otro sin hacer el menor caso a los sitios por los que se transita. Se desprecia lo circunstancial o momentáneo por lo vehementemente pretendido y sin embargo, el placer de un viaje está más en ir que en llegar. Volar el espacio aéreo de un territorio o cruzar sus tierras en automóvil o ferrocarril, no es propiamente haber estado en dicho lugar. Se piensa o imagina que lo digno de visitar o conocer solamente se encuentra allí a donde nos dirigimos, pero la experiencia nos dice, que lo interesante y a veces lo que destaca en el encefalograma casi plano de nuestro paso por el mundo, siempre lo hemos hallado en lo imprevisto.

Planeamos nuestras vacaciones y cuando vivimos los momentos buscados o soñados, estos, por exceso de reflexión o añoranza anterior, se convierten en situaciones que no colman lo deseado, y así, la realidad que sucede a lo imaginado es decepcionante, siendo lo cierto, por otra parte, que lo no buscado, lo desconocido por imprevisto, nos sorprende e impacta haciendo su recuerdo imperecedero. La esquina anónima, al doblarla, es la que nos puede mostrar verdaderamente el ayer, el amor o quizá el mañana. De los vaivenes y olas que configuran una vida, tan sólo suelen ser crestas aquellos momentos fugaces que por insólitos se gravan fuertemente en nuestra memoria.

Seguir el camino de "donde

va Vicente", es sumarse sin duda a la indiferenciación propia del rebaño y encontrar como lógica consecuencia lo rutinario y masificado. Divertirse, lo que se dice o entiende por divertido o entretenido — y no se trata de hacer el bestia o el ridículo —, se suelen encontrar en sitios o situaciones insospechadas, pues para su pleno logro no sólo se necesitan deseos, sino otras circunstancias: ajenas, que cuando se dan, no se suelen producir en lugares conocidos por necesariamente atractivos. La diversión y el entretenimiento no nacen por imposición, sino más bien por casualidad. La vida en sí, es un casi continuo suceder de situaciones iguales por previamente determinadas, y cuando volvemos la vista atrás, se nos confunden las fechas y unos años con otros, ya que el pasado suele ser la suma de sucesos idénticos.

La curiosidad del género humano y su innata ansia de aventuras, no es posible saciarla plenamente en lo determinado con anterioridad. El viaje emprendido, no como obligación, sino como recreo vacacional, busca generalmente lo diferente y es lo cierto que en el mundo de hoy, en el que todo está tan bien reglamentado, engranado y clasificado, nada se deja al azar, dándose por ello escasas variaciones entre unas ciudades o lugares y otros. La discoteca, el pub, la sala de fiestas y demás sitios de reunión de las gentes, tienen poco de diferenciador, y es en las calles, en las casas, en los monumentos o en el campo donde

normalmente se encuentra lo distinto.

Múltiples lugares y paisajes de la geografía abulense deparan al visitante impresiones inesperadas. Los numerosos pueblos de Avila, que a simple vista muchos de ellos pueden ser considerados como repetitivos, si se los llega a conocer a fondo o se los visita con los ojos abiertos, nos enseñan sus peculiaridades y diferencias que hacen de cada uno de ellos, lugares auténticamente genuinos.

Para apreciar lo extraño, es condición indispensable conocer lo propio, ya que de la sosegada comparación entre lo propio y lo ajeno nace, sin lugar a dudas, el valor atinado de lo que es nuestro entorno. La provincia de Avila, con su variada orografía, constituye un espléndido muestrario de la naturaleza peninsular ibérica. Junto al aforismo de "ancha es Castilla", representado por los campos morañegos y las tierras arevalenses, existen otras Avilas diferentes: Las de los valles del Alberche, Tiétar, Tormes y Amblés; las de los riscos y picos de Gredos, de Avila, de Villafranca, de Menga, de la Serrota, de la Paramera, de Ojos Albos y de Guadarrama. Todas estas grandes tierras, con su cambiante paisaje, clima y gentes, hacen de la provincia de Avila un emporio de posibles vivencias, que en los muchos rincones de sus parajes, esperan desde hace siglos al hombre de hoy para mostrarle una naturaleza real, junto a curiosas culturas e incluso una forma idónea de vivir cada momento de la vida.

«Toda nuestra dignidad radica en el pensamiento. Esforcémosnos, pues, en pensar bien: ése es el principio de la moral».

Pascal.

EDITORIAL

Servir al pueblo de Avila, no a ineptos políticos

(Viene de primera página)

Este DIARIO está abierto a nuestra plural sociedad y los concejales socialistas del Ayuntamiento de Avila han expuesto en él sus ideas siempre que han querido, sin ninguna limitación, al igual que los restantes dirigentes de los grupos sociales más diversos y cientos de lectores que han considerado conveniente expresar en público sus particulares opiniones sobre determinadas cuestiones de mayor o menor interés. No obstante, extraña sobremanera que a pesar de que determinados dirigentes del PSOE de Avila reconocen la apertura informativa de este DIARIO y manifiestan su satisfacción por ello, los concejales socialistas del Ayuntamiento de la Capital se atreven a lanzar acusaciones calumniosas contra nosotros sólo porque denunciarnos los errores que están cometiendo (pregunten a toda la población abulense) en áreas de responsabilidad que ellos mismos reclamaron para sí y que ahora, por la ineptitud demostrada en su gestión, han visto que se les escapaban de las manos y han creado más problemas de los que existían, en vez de solucionar éstos. Cuántas veces han querido, los concejales socialistas de nuestra Capital han expuesto sus razonamientos en las páginas de este periódico y ahora cargan contra nosotros las iras de su ineptitud en asuntos claves de la vida municipal. A lo mejor lo que pretenden es condicionar nuestra libre opinión y esto hemos de afirmar que no lo conseguirán.

En un país que vive la democracia, las personas que ocupan cargos de responsabilidad y tienen un mínimo sentido de la ética, dimiten cuando cometen errores de la gravedad que en la cuestión del abastecimiento de agua se están cometiendo aquí. Pero por lo que estamos viendo todos los abulenses, algunos no sólo no tienen la honestidad de reconocer sus propias culpas, sino que demuestran la mayor de las osadías tratando de engañar a la sociedad y acusando a los medios de información (de manera especial a este periódico) porque nos atrevemos a ponernos de parte de los sufridos ciudadanos que están ya hartos de que asuntos que les afectan muy directamente sean llevados a cabo por personas que están demostrando una total ineptitud y que con argumentos falaces tratan de tomar el pelo a los ciudadanos.

EL DIARIO DE AVILA

CARTAS PARA EL DIALOGO

Carta abierta al concejal de Aguas

Sr. concejal: La higiene de los Abastecimientos de Aguas es más eficaz y menos costosa que la que Vd. propuso y, en su día, realizó, primero vertiendo ese preciado líquido, que durante tanto tiempo se fue almacenando, y después efectuando costosas perforaciones, para finalmente estar sin agua y con las arcas municipales vacías.

Quiero informarle "gratuitamente" cómo se almacena y depura el agua de consumo:

— El almacenamiento se realiza en embalses, que captan el agua de las corrientes superficiales (ríos), debiendo estar rodeados, en un perímetro no inferior a 500 metros, de una barrera que impida el acceso a personas y/o animales, denominado Zona de Protección Sanitaria del cauce y de la cuenca de captación. ¿Están provistas las presas de Becerril y Voltoya de dicha zona?

Los depósitos para retener el agua de consumo diario de la población deben tener, al menos, una capacidad de un día de consumo. ¿Son los nuestros de esa capacidad?

— La depuración del agua se consigue con dos métodos que se complementan. En primer lugar se realiza la depuración física. Esta consiste en la decantación y precipitación: las impurezas que se hallan en suspensión sedimentan en el fondo

(arena, tierra, materia orgánica y microorganismos del plactón). La depuración física termina al hacer pasar el agua, ya desprovista de partículas groseras, por unos filtros de arena, consiguiéndose que aquélla sea clara y transparente. En segundo lugar se lleva a cabo la depuración química, habitualmente la cloración, para obtener agua potable, es decir clara y transparente y bacteriológicamente pura.

Si en Avila no pueden llevarse a cabo estos procesos de depuración del agua, los problemas de escasez y ausencia que estamos sufriendo serán eternos, por muchas presas que se construyan.

Hay que gastar en infraestructura: tanques de decantación, depósitos de capacidad superior, protección de los embalses, etc.

Vd., Sr. concejal y sus "asesores" deberían hacerse responsables de los perjuicios sanitarios, morales y económicos que están ocasionando.

Vd., Sr. concejal y sus "asesores" deberían reponer gota a gota el agua que conscientemente hicieron perder a todos los estóicos habitantes de esta ciudad, nunca mejor que ahora, denominada Medieval. Y por último Vd., Sr. concejal y sus "asesores", por dignidad al menos, deberían poner sus cargos a disposición del pueblo abulense, para que sus faltas de conocimiento no sigan perjudicando.

M. I. L.

Mízcalo

La cosa viene del año 1983; rebrotó en 1984 y vuelve a renacer finalizando este estío de 1986. Porque el cronista de este periódico en Arenas de San Pedro, que hizo propósito de enmienda el 21 de diciembre de 1984 en estas páginas, por distracción o contumacia vuelve a utilizar la S donde corresponde a la Z. No tenemos propósito de reconvenir al ameno cronista por sus reiteradas distracciones.

Lo dicho es con la mejor de las intenciones. Que el cronista de Arenas se empecina en el mízcalo, allá él con sus responsabilidad ante los lectores como profesional de la pluma. A nosotros lo que nos interesa es que EL DIARIO salga a luz con los menores errores posibles, cosa comprensible en los lectores asiduos que, naturalmente, le tienen afecto.

Con estos nonnatos mízcalos arenenses nos vienen unas "colemnillas", que se desarrollan en los quemorros y que según se nos dice son muy codiciadas por los gastrónomos. Como no nos avergüenza el ignorar y sí el no querer aprender, y no sabemos qué clase de hongo es ese "colemnillas" ni a qué se denomina "quemorros", ¿sería tan amable el prolífico corresponsal de Arenas en aclararnos la significación de esos dos vocablos?

Vaya por delante nuestra gratitud. Rubén FUENTENEbro

AVILA MEDIEVAL



EL CINE EN AVILA

Hacia un cine de autor

Avila. Emilio C. García Fernández.

No se trata de hablar sobre cuáles fueron o son las obras que hemos de encuadrar en el denominado "cine de autor", sino qué directores pueden o no ajustarse a esa línea personal, característica del que aporta un sello identificador, continuista en una carrera dispar, provocada, generalmente, por el ir y venir de los intereses de las industrias que les acogen.

LOS CONDICIONANTES DEL ESTUDIO

En el marco de una industria tan prolífica, divergente, en donde la producción en cadena es el síntoma más generalizado, el director con inquietudes ha de doblegarse en más de una ocasión —en la mayoría de los casos debido a un contrato asfixiante— a las directrices que dominan el estudio (quizás sea necesario señalar que la política cinematográfica en este sentido ha variado sustancialmente en el día de hoy, pues los principios no son los mismos que los existentes en la década de los treinta, cuarenta o cincuenta).

Nicholas Ray, mientras perteneció a la plantilla de la RKO, dirigida por el polémico multimillonario Howard Hughes, hubo de someterse a unos criterios creativos totalmente contrarios a su madurez y pretensiones. Ray forma parte de la corriente realista de los cincuenta que aspira a realizar un análisis social a través del humor, a profundizar en ese mismo contexto mediante la crítica y la degeneración de la violencia. Pero en este marco, en el que podemos incluir a un Richard Brooks, Samuel Fuller, Billy Wilder o Sam Peckinpah, entre otros, Ray destaca por su preocupación formal, por evolucionar a través de unas historias cargadas (como proyección) del pesimismo que reina en el ambiente que le rodea, que, siempre, adorna con la pluma serena del poeta reflexivo. En esta dirección ha trabajado Nicholas Ray a lo largo de casi toda su carrera, sobre todo en aquellas películas que pudo realizar con autonomía suficiente, con libertad creativa.

INFIERNO EN LAS NUBES

(Flying Leathernecks, 1951) es un retorno —incurción para su director— a los acontecimientos bélicos de la Segunda Guerra Mundial. Guadalcanal es el objetivo diseñado en el guión de la película, que tiene un precedente directo en el filme de Lewis Seiler **Guadalcanal (guadalcanal Diary, 1943)**. La obra de Ray se incluye en la interminable lista de producciones americanas con las que se pretendía construir el eterno monumento al valor y el esfuerzo del pueblo que siempre ha estado dispuesto a defender a su país. El interés de esta película, en la que volveremos a ver las evoluciones de un John Wayne o Robert Ryan, se encuentra en la realización, en comprobar cómo Nicholas Ray se mueve en un filme de serie "B". La veteranía es manifiesta y su madurez se confirma en la correcta factura de la obra.

LA VIDA DE TASIO

Cuando el cine español parecía haber encontrado su norte, cuando los nuevos aires permitían augurar la revalorización creativa de un cine anquilosado en el clasicismo y, la falta de ideas del primer cine de la transición, **Tasio (1984)**, de Montxo Armendáriz, surge como la claridad de la mañana en la que bien podemos leer cómo van a transcurrir las veinticuatro horas futuras.

La expectación, sin embargo, viene siendo la tónica que domina el cine de jóvenes autores, que apoyados en las subvenciones ministeriales a los "nuevos creadores", viven pendientes de po-

der realizar alguna otra película que confirme esa continuidad necesaria para reafirmar el primer comentario favorable que se ha dado en su "ópera prima".

A punto de estrenar su segunda película, **Veintisiete horas**, Montxo Armendáriz se inclina en **Tasio** por una historia sencilla en su desarrollo, pero difícil para conseguir calar en el interés de la industria. Reflexionar sobre la vida monótona de un joven y el camino hacia el ocaso de su existencia, se presenta como una historia convencional, sin aspiraciones. Sin embargo, tras el visionado de la cinta, el convencimiento no deja de ser la opinión generalizada, pues el acto expositivo es la plasmación de la realidad cotidiana.

Creemos que la poética visual se corresponde con la lectura tradicional, por ello la proliferación de detalles, gestos, miradas acciones, colabora a la sencillez y nos hace recordar esos bellos momentos de nuestra infancia, más cercana en aquellos que han vivido en un ambiente alejados de las ciudades, pues en ningún otro lugar mejor que en los pueblos y aldeas se reviven. Las carreras con aro, los tirones de orejas del señor cura, los enamoramientos juveniles, los bailes locales, la comunicación vecinal, los sufrimientos familiares, las añoranzas de la vida.

La película, incidiendo en una narrativa ágil, nos lleva por el paisaje de la vida, de la libertad, en donde la supervivencia forma parte de esa autonomía que Tasio pide desde su infancia, desde su carbonera, desde su casa, desde su bosque; su padre, su mujer, su hija, el temor del cazador furtivo, en fin, una historia extraída de la vida y por ello atractiva por su emoción y sensibilidad. **Tasio** es una gran película y un excepcional acierto cinematográfico.

La situación es cada vez más insoportable

Graves problemas en colegios, lavanderías y otras industrias por la escasez de agua

El lavado de coches ha disminuído entre un 150 y un 200 %

Avila. A.G.P.

Los diversos lavacoches y lavanderías de la ciudad se encuentran muy afectados en el rendimiento de sus negocios; la escasez y las restricciones de agua han provocado un retraso en la entrega de los pedidos en el caso de las lavanderías y una pérdida del número de coches limpiados por los lavacoches. "Hemos descendido de un 150 a un 200% el número de coches que diariamente lavamos porque, con la falta de agua, la gente no viene a limpiar los coches; y así, de lavar 60 ó 70 coches diarios hemos pasado a 10 ó 12," nos comenta un empleado de la gasolinera de los 4 Postes".

Estos dos sectores del área de servicios precisan del agua para poder desarrollar sus tareas cotidianas; la falta de ella ha provocado, por un lado, trastornos en la consecución del líquido elemento, las lavanderías deben suministrarse con bidones "utilizamos 15 ó 20 bidones de 50 litros y nos abastecemos por medio de camiones cisterna que tiene el Ayuntamiento, lo cual obliga al retraso en la entrega de trabajos", nos comentan en la lavandería Mavi. Y por otro, una disminución del rendimiento del trabajo, ya que tenemos que echarlo a las máquinas cubo a cubo.

MENOS COCHES LAVADOS

Las modernas máquinas instaladas para lavar los coches también están estos días "en paro". La maquinaria de estos lavacoches está concebida para la captación de agua de las conducciones generales, ya que poseen un sistema, parecido al de las cisternas de los retretes, que hace que los depósitos estén siempre llenos. Esto es así en condiciones normales, pero cuando hay problemas de agua, el llenado de las cisternas es difícil, por no decir imposible. El descontento es general en este sector, "ahora sólo lavamos 7 u 8 coches diarios", nos comenta Jesús Casillas García propietario de un establecimiento de lavado y engrase.

COLEGIOS Y RESIDENCIAS, TAMBIEN AFECTADOS

El área de la educación, y

más concretamente el de los internados, se ve también muy afectado por la falta de agua; no en vano, en algunas residencias, como en el Diocesano conviven 350 internos que, para sus necesidades fisiológicas precisan de una gran cantidad de agua. Según el director del Diocesano, José María López, "el problema es grande y nos afecta mucho porque tenemos 1.700 alumnos y el agua por la falta de presión sólo llega a la primera planta; así, dejamos dos plantas sin ella. Como el problema siga no se van a poder desarrollar las actividades normales en B.U.P. ya que, el 40% de los alumnos de bachillerato de este centro son internos, y se requiere un normal abastecimiento para poder desarrollar todas las actividades; tenemos que ponernos en contacto con el Ayuntamiento para ver si nos podemos abastecer por medio de cisternas con unos 10.000 litros; y así, con nuestro grupo de presión tener dos horas de agua". En las demás residencias de estudiantes el problema es el mismo; normalmente por la mañana están abastecidos pero para la merienda y la cena es necesario utilizar agua de bidones, garrafas, vasijas y todo utensilio que pueda almacenarla. En la Medalla Milagrosa compran el agua para que beban las alumnas; mientras que en la residencia JAM tienen un bidón bastante grande en cada habitación para el uso de las internas.

KALORSA, S.A.

Tlfn.: 22-80-82 P.º de San Roque, 31. AVILA

- ACTUALIZACION DE INSTALACIONES DE CALEFACCION Y A. C. S., AL REGLAMENTO VIGENTE.
- CONTRATOS DE ASISTENCIA TECNICA Y MANTENIMIENTO.
- INSTALACION DE GRUPOS DE HIDROPRESION.

ESTAMOS A SU SERVICIO, PIDA INFORMACION EN:  
KALORSA, S. A. P.º DE SAN ROQUE, 31  
Tlfn.: 22-80-82 AVILA

POLIGONO EL CERRO C/ GUADARRAMA  
Tlfn.: 911/42-30-50 y 42-30-54 SEGOVIA

T. CORDOVA PORRAS

Traumatólogo y cirujano ortopédico

Rayos laser  
Consulta diaria, excepto sábados, de 10 a 1  
Sesiones de laser, de 5 a 7

Padre Victoriano, 5 - 1.º 1 Avila  
Teléfono 22 37 82 C. M. 51

PISOS DE CALIDAD

3, 4 y 5 dormitorios

C/ Eduardo Marquina y Plz. Salamanca  
Informes: En S. Pedro Bautista, n.º 5

TAMBIEN TOMAMOS EL SUYO A CAMBIO

CARMELO JIMENEZ JIMENEZ

TOCO-GINECÓLOGO

CONTROL DEL EMBARAZO  
PLANIFICACION FAMILIAR  
ENFERMEDADES GINECOLOGICAS

Consulta previa petición de día y hora  
Jardín del Recreo, 2. Portal 1-3.º 2.

Teléfono: 22 92 76

AVILA  
C.M. N.º 42

J. Morais Luque

Tocoginecólogo

CONSULTA

Previa petición de hora.

Paseo de D. Carmelo, 22  
Teléfs.: 22 18 08 - 21 23 81

CAMBIO DE TITULARIDAD

El Hostal "ELENA", con domicilio en Avila, Calle Marqués de Canales y Chozas número 1, signatura H.—AV.—234, de categoría 1 estrella, que estaba regentado por DON FELIPE FERRERO SANCHEZ, pasa a ser dirigido por DOÑA ANGELINES MONTERO MENENDEZ, lo que se comunica a todos los efectos legales.

Jornadas de Protección Civil

# A. López: Mentalizarse de que las catástrofes pueden ocurrir en cualquier momento

Avila. Redacción.

"Es preciso mentalizar a los posibles voluntarios de Protección Civil de que ésta es importante y de que las catástrofes se pueden presentar en cualquier momento y es preciso estar prevenido" manifestó ayer Antonio López Bravo, Jefe del Servicio de Anatomía Patológica del Hospital Provincial y profesor del Centro Universitario de Medicina, en la conferencia, que organizada por Protección Civil de Avila, se

desarrolló ayer en el salón de actos del Gobierno Civil.

En esta conferencia, Antonio López, hizo una breve historia de Protección Civil desde que se iniciara en Francia en 1931, matizando que es ahora la Protección en el mundo, en el intento de determinar cómo se puede suavizar la suerte de las poblaciones y de los monumentos en caso de emergencias, cuáles son las principales catástrofes, qué prevenciones hay que tener y, en definitiva, estar preparados para en caso de necesidad conseguir una buena intervención.



Antonio López Bravo, en el Curso de Protección Civil

LUMBRERAS



Francisco Cruz de Castro, subdirector del I.N.E.M., inauguró las jornadas sobre orientación escolar y profesional.

LUMBRERAS

## Inauguradas las Jornadas sobre orientación escolar

# F. Cruz de Castro: Reflexionar filosóficamente sobre los cambios sociales

Avila. Redacción.

"La orientación debe verse desde la reflexión; no desde los aspectos técnicos que tradicionalmente se vienen utilizando, sino desde aspectos filosóficos de lo que significan todos los cambios sociales, y psicológicos de la actual situación de paro" manifestó ayer, Francisco Cruz de Castro, subdirector General de Formación Profesional del INEM, en el acto de apertura de las Jornadas Nacionales sobre Orientación Escolar y Profesional, organizadas por la A.E.O.E.P. En este

acto de inauguración, junto al subdirector de INEM, estuvieron presentes Salvador Cerrada, delegado de Turismo, Elvira Repetto, secretaria general de A.E.O.E.P., Luis Duque, representando al Alcalde de Avila, Rafael Requena representante del delegado de Educación y Joaquín Navas, representante de la Caja Rural.

Tras la presentación tuvo lugar el desarrollo de la ponencia sobre "Orientación y Trabajo Aspectos Sociales" por Sebastián Rodríguez Espinar, catedrático de Orientación Educa-

tiva de la Universidad Central de Barcelona. Como último acto de la mañana, se procedió a la lectura de diez comunicaciones, donde destacaron la presencia de componentes de equipos de formación de grandes empresas como Enasa, Hidroeléctrica o Campsa; este equipo presentó matices del programa de formación con el que actualmente se enfrenta. Por la tarde tuvo lugar una mesa redonda sobre el Plan Nacional de Formación e Inserción Profesional y la recepción a los participantes en el Ayuntamiento.

# El PDP de Avila apoyará a Rodolfo Martín Villa

Avila. Redacción.

"El PDP de Avila apoya plenamente la candidatura de Rodolfo Martín Villa a la presidencia de la Junta de Castilla y León", según ha manifestado el miembro de este partido, perteneciente al Consejo Político Regional, Clemente Vicente, tras la reunión del citado Consejo en Valladolid, a la que también acudió Fidel Gallinas. Clemente Vicente ha reafirmado igualmente que el PDP irá en solitario a las elecciones y que se presentará, a ser posible, en todos los municipios de la provincia, con candidaturas propias.

En cuanto a la actual situación del PDP en Avila, Clemente Vicente ha informado que actualmente se está rigiendo por una gestora, no muy amplia, dedicada en estos momentos al relanzamiento del partido y a la toma de contacto con los representantes de las distintas zonas de la provincia. "Hemos aumentado últimamente en un 14 por 100 y estamos trabajando —afirma— bajo una política de centro

con amplios programas para la autonomía de nuestra región, así como en la organización de seminarios de la Fundación "Humanismo y Democracia, para realizar un trabajo serio en beneficio de Castilla y León.

Respecto a sus pasados problemas con el partido que lidera Oscar Alzaga, Clemente Vicente ha manifestado:

"Yo en principio estaba totalmente en desacuerdo con los planteamientos y procedimientos para la elección de candidatos; pero nadie ha puesto en tela de juicio mi condición de democristiano de toda la vida y mis convicciones dentro de lo que es el PDP. En consecuencia, han podido más en mí las ideas que he defendido siempre que cualquier otra motivación. Por lo tanto, seguiré luchando por estos ideales y esperamos ser una alternativa desde un espectro político de centro para las elecciones autonómicas y municipales, teniendo en cuenta que cada vez hay mayor interés por participar en la vida pública".

## NOMBRES PROPIOS

Avila. Redacción.

Eduardo Herrero Martínez se ha incorporado a su cargo como nuevo jefe provincial de Comunicaciones, según se indica en nota enviada a esta Redacción.

Eduardo Herrero sustituye al hasta ahora titular, Santiago Jiménez Ríos, quien recientemente se jubiló en el cargo.

# Comienzo del curso en el Alonso de Madrigal

Avila. Redacción.

El próximo día 1 de octubre, a las 9 de la mañana, comenzarán las clases en el Instituto de Bachillerato Alonso de Madrigal, de nuestra capital. La presentación de los alumnos se realizará el 30 de septiembre,

**"SI BUSCA UN BUEN COCHE DE OCASION, ACABA DE ENCONTRARLO!"**

Exactamente como usted lo quiere. Impecable. Revisado a fondo y a punto para darle marcha. A toda prueba y con toda la garantía de nuestro programa "Ocasiones del León". Hasta doce meses. Venga a verlos. Hay mucho donde elegir.

**GARANTIA OCASIONES DEL LEÓN**

Y a precios que convencer a la primera. Le esperamos.

**MOSA**  
C/ Madrid, Km. 111  
Teléfono 22 05 00 AVILA  
s/ concesionario PEUGEOT TALBOT

Su cita con...  
**AVILA**  
**1503** Khz

Este es el punto.  
Radiocadena Española

—Bodas  
—Bautizos  
—Celebraciones

**ORGANISTA**  
**FERNANDO CAMPILLO**  
Teléfono 22 42 94  
AVILA

# ACUPUNTURA

**MIGUEL IMAZ DIAZ**  
(Médico)

Formado en la Academia de Medicina Tradicional China de Pekín

Tratamiento del dolor. Vértigo. Insomnio. Ansiedad. Dismenorrea. Alteraciones de la menstruación. Dispepsia digestiva, etc.

Avda. de José Antonio, 28-5º-Izqda.  
Consulta: Lunes, miércoles, viernes  
Horario: Mañanas: 11 - 2. Tardes: 4 - 8  
Teléfono 22 94 08.

C. M. n.º 60

**CARTA DEL OBISPO**

*Lo que el Espíritu dice hoy a las iglesias*

Acabo de estar una jornada con arciprestes, delegados y consiliarios diocesanos. Hemos estado reflexionando sobre las conclusiones de la VI Asamblea Diocesana de Pastoral y sobre cómo ponerlas en marcha ahora, al comienzo del curso pastoral, en contacto con religiosos, religiosas y seglares. Toda una tarea.

De antemano sabemos que no es fácil. Pero sabemos también que es algo apasionante. Se trata nada menos que de impulsar "un mayor dinamismo apostólico estudiando con mayor profundidad los documentos conciliares". En concreto vamos a comenzar por la constitución dogmática sobre la Iglesia, "Lumen Gentium".

A veinte años del Concilio Vaticano II, el pasado Sínodo extraordinario nos ha invitado a "conocerlo más amplia y profundamente, a asimilarlo internamente, a afirmarlo con amor y a llevarlo a la vida".

Y Juan Pablo II ha llegado a escribir audazmente: "Podemos decir que el Concilio Vaticano II en su rico magisterio contiene propiamente todo lo que el Espíritu dice a las Iglesias en la fase presente de la historia de la salvación".

No deja de impresionar. Una Iglesia que desea conocer lo que el Espíritu le pide, los caminos que le está marcando, tiene la respuesta actualizada en el Concilio Vaticano II. Conocer el Concilio Vaticano II, aplicarlo a la vida es tanto como secundar lo que el Espíritu nos dice hoy a las Iglesias. Ignorar el Concilio, olvidarlo, dejarlo atrás es tanto como apartarnos de los caminos del Espíritu.

La Iglesia de Avila, que acaba de celebrar su Sexta Asamblea Diocesana, quiere escuchar lo que el Espíritu le dice hoy y se ha propuesto releer el Concilio, abrirse a su palabra viva, intentar traducirlo más y mejor a la experiencia cotidiana.

Y vamos a comenzar por la constitución dogmática "Lumen Gentium", sobre la Iglesia, "la columna vertebral del Concilio". Para refrescar el de dónde nace la Iglesia, qué es, quiénes la formamos, cuál es su misión, cuáles las distintas vocaciones, hacia dónde camina...

Merece la pena acercarse al Concilio.

Merece la pena releer — leer por primera vez — este precioso documento y a ello quedan invitados este año todos los diocesanos que tengan posibilidades para ello.

Merece la pena acercarse a esta Iglesia del Señor con ojos de fe. "Ella — en palabras del Cardenal H. de Lubac — aunque se viera reducida a un pequeño rebaño, lleva consigo la esperanza del mundo. Continuamente maltratada por todos nosotros, desde dentro y desde fuera, parece que siempre está agonizando, pero realmente está siempre renaciendo: "El poder de la muerte no prevalecerá contra ella". Guarda palabras de Vida eterna y vivirá, transfigurada, en la Jerusalén celestial".

Leer y releer el Concilio. Escuchar lo que el Espíritu dice a las Iglesias. Aquí y ahora.

Todos quedamos invitados.

† Felipe Fernández García  
Obispo de Avila.



Presentación del proyecto y la experiencia piloto a directores de centros.

LUMBRERAS

**Se ampliará la "Escuela de Padres"**

Avila. Redacción.

Con la idea y la pretensión de que los padres tengan una buena información en relación con sus hijos se ha presentado a los 13 directores

de centros públicos de Avila donde hay unidades de preescolar, el proyecto de escuela de padres, elaborado por José María Hernández, pedagogo y por Sonsoles Perpiñán, socióloga. Tras la experiencia

piloto del año pasado, con la "escuela de padres", puesta en marcha en La Encarnación este año se quiere ampliar, y para explicar los objetivos, las metodologías y los temas a tratar.

**Implantación de la Educación Física**

Avila. Redacción.

La Dirección Provincial de Educación y Ciencia pone en conocimiento de todos los profesores de EGB interesados que en el B.O.E. de 20 de los corrientes se publica una Orden por la que se amplía la implantación progresiva y experimental de la Educación Física en los Centros Públicos de E.G.B. dependientes del Departamento.

Los profesores interesados presentarán su solicitud según modelo anexo a la Orden de 13 de junio pasado (B.O.E. 27-6) en el Negociado de profesorado de esta Dirección Provincial.

El plazo de presentación finaliza el próximo martes, día 30 de los corrientes.

**En Madrid, este fin de semana**

**Concentración-homenaje a las "víctimas del franquismo"**

Avila. Redacción.

Convocado, entre otros, por el Partido Comunista de España (marxista-leninista) y CC.OO. de Avila se celebrará los próximos días 27, 28 y 29 del presente mes de septiembre, un homenaje a las víctimas del franquismo, que tendrá lugar en Madrid. El acto se iniciará mañana día 27 con una concentración en el cementerio civil de la capital de España.

Estas celebraciones contarán con un mitin fiesta en el que intervendrán diversas personalidades del mundo de la cultura y las artes

españolas. Durante los tres días se producirá la actuación de diversos grupos y solistas de la canción entre los que destacan: Serrat, Labordeta, Marina Rosell, Ramoncín, Javier Krahe, etc.

Por otra parte, a últimos de octubre o primeros de noviembre tendrá lugar la presentación en Avila del libro "La Memoria y la Sangre", antología poética como homenaje a las víctimas del franquismo y a los luchadores por la libertad. Este libro integra poemas de 62 autores españoles entre los que destacan: Federico García Lorca, Miguel Hernández o Blas de Otero.



**JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN**

Delegación Territorial de Industria, Energía y Trabajo  
AVILA

**ANUNCIO**

**Obtención de carnet de instalador de aparatos para la preparación rápida de café.**

Se convoca a todos los profesionales del sector para la obtención del citado carnet, presentando al efecto, en esta Delegación Territorial:

- Instancia
- Historial profesional

El examen se realizará el próximo 10 de octubre a las 10.00 horas en la Delegación Territorial.

**TEMARIO:**

- Reglamento de Aparatos a Presión.
- Instrucción MI-AP-14

Lo que se informa a los efectos oportunos.

El delegado territorial, Alfonso Espinosa Jiménez.

**LUIS AGÜERO  
ORTOPEDICO**

Hacemos plantillas ortopédicas a la medida. Gran surtido en calzado especial para plantillas. Tenemos zuecos anatómicos de todos los anchos.

Avda. de Portugal, 14  
Teléfono: 21 23 40 - AVILA

**C. HOYOS  
FITTO  
Riñón y vías  
urinarias**

Avda. José Antonio, 8-1º Dcha.

**CONSULTA DE 4 A 7**

Lunes, miércoles y viernes  
Teléfonos 22 51 69 - 22 47 83

C.S. Nº 9

**ANTONIO GARCIA  
PODOLOGO**

Afecciones y ortopedia de los pies.

Consulta previa petición de hora.

Dr. Fleming, 22-3.º 11  
Teléfono: 21-12-44.



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION  
A DISTANCIA (U.N.E.D.)  
CENTRO ASOCIADO DE AVILA**

Fundación Pública Santa Teresa de la Excm. Diputación Provincial

Estudios universitarios que se impartirán en el curso Académico 1986/87.

- DERECHO.
- CIENCIAS ECONOMICAS Y EMPRESARIALES.
- GEOGRAFIA E HISTORIA.
- PSICOLOGIA.
- FILOLOGIA HISPANICA.
- FILOSOFIA Y CIENCIAS DE LA EDUCACION.
- PEDAGOGIA.
- FILOSOFIA PURA.
- CURSO DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD PARA MAYORES DE 25 AÑOS.
- CURSO DE ADAPTACION AL 2.º CICLO PARA PROFESORES DE E. G. B.
- EXAMEN DE PREADAPTACION PARA MAESTROS.

**MATRICULACION**

— Plazo: 15 de Septiembre al 30 de Octubre de 1986.  
— Lugar: Secretaría del Centro Asociado. C/ Santo Tomás s/n. 1.ª planta. Teléfono 22 50 00/04.

Horario para el público: de lunes a viernes de 10 a 13 horas y de 17 a 19 horas.

INGENIERIA ALEMANA A SU ALCANCE.



# Opel Kadett. La línea a seguir.

La más avanzada tecnología alemana Opel pone en sus manos un automóvil que marca la línea a seguir: Opel Kadett.

Por su audaz diseño en cuña que ofrece menor resistencia al aire. Así, mientras obtiene mejores prestaciones (sólo 11 segundos en ponerse a 100 Km/h., y hasta 180 Km/h. con el motor de 90 CV.), ahorra en consumo (desde 4,4 litros a 90 Km/h. en versión diesel).

El espacio interior del nuevo Kadett es cómodo y acogedor.

Su increíble maletero de 550 litros es el más grande de su clase. Y como es habitual, Opel le ofrece el Kadett con varias posibilidades de elección: 3 motores de 1.3, 1.6 y 1.6 diesel y 2 equipamientos, GL y GLS.

Ya lo sabe, siga la línea de la ingeniería alemana. Le conducirá a uno de los 350 Puntos de Venta y Servicio Opel, donde encontrará el Opel Kadett.

MCCANN



OPEL 

**LAS NAVAS DEL MARQUES**

Inauguradas en el Castillo de Magalia

**70 representantes de 20 países en las Jornadas Internacionales sobre el Idioma Español**

Avila. A.R.

Más de setenta participantes, en representación de veinte países, incluida España, asisten a las Jornadas Internacionales de Didáctica del Español como Lengua Extranjera que han sido inauguradas ayer en el castillo de Magalia, de Las Navas del

Marqués, organizadas por el Ministerio de Cultura, a través de la Fundación para el apoyo de la Cultura, y el Servicio de la Lengua, con la cooperación de la Comisión Interministerial, en la que se encuentran implicados los Ministerios de Educación y Cultura y de Exteriores.

**AFRICA NEGRA, JAPON, FILIPINAS Y CHINA**

Entre dichos participantes figura una nutrida representación del Africa Negra, Japón, Filipinas y de China Popular. El resto de los asistentes a las Jornadas está constituido por europeos, principalmente.

Las jornadas se han iniciado con la presentación de dos ponencias simultáneas. Se trata de las dos primeras de un total de veintiocho, que van a ser presentadas para su discusión por catorce ponentes-animadores. Estas dos primeras ponencias se refieren a la problemática gene-

ral y global del aprendizaje del español como lengua extranjera, y todas las ponencias restantes se referirán a diversos aspectos parciales y concretos sobre dicha problemática.

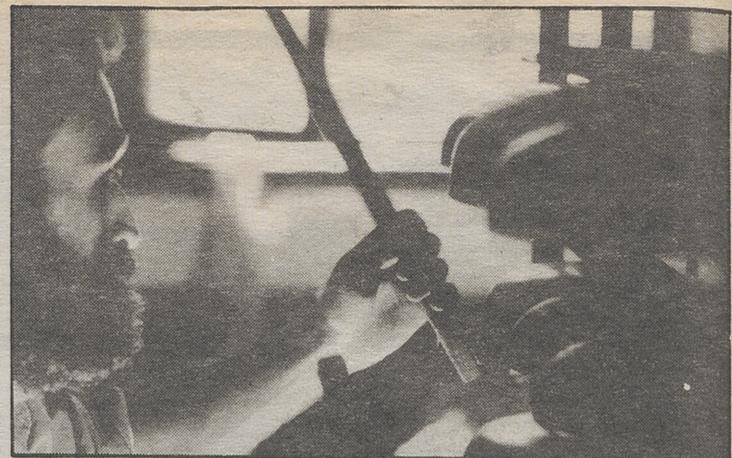
**PROBLEMATICA DEL ESPAÑOL EN EL EXTRANJERO**

Tras las discusiones que se prolongaron durante varias horas, llegada la noche, se organizó una tertulia donde los participantes explicaron los problemas que tienen en sus respectivos países, así como la situación del español y de la imagen de España en cada uno de ellos.

También por la noche, el Ser-

vicio de Difusión de la Lengua, del Ministerio de Cultura ofreció amplias explicaciones sobre los objetivos de dicho Servicio, así como la marcha de la Comisión Interministerial correspondiente, en la que tienen una gran implicación los Ministerios ya citados de Educación y Ciencia, así como el de Exteriores.

También fue presentado a los participantes el primer material realizado en vídeo con el que se pretende transmitir una correcta y real imagen de España en el extranjero, con la intención de que sirva también como material complementario de las clases de enseñanza del español como lengua extranjera.



Llorenç Barber con su "campanólogo"

ARCHIVO

**Un concierto de campanas clausurará la Semana de la UNED en El Barco de Avila**

Avila. Redacción.

Mañana sábado, a las 21 horas y en la Capilla de San Pedro de El Barco, se clausurará la Semana Cultural que el Centro Asociado de la UNED, con el patrocinio de la obra cultural de la Caja de Ahorros de Avila, ha organizado en El Barco de Avila. Intervendrá el músico y compositor Llorenç Barber, que interpretará su concierto "Oir campanas". Barber ha diseñado y construido un "campanólogo" de una veintena de campanas planas cromáticas de distintos tamaños que golpea con baguetas y mazos de madera y que cuelgan de una estructura de madera.

Todos los barcenses, y quienes llevados de su interés por la música, se acerquen a El Barco de Avila, podrán disfrutar (la entrada es libre) del quehacer de un artista en el que calidad y originalidad van íntimamente unidas.

Llorenç Barber, compositor e instrumentista, nació en Ayelo de Malferit (Valencia) y desde 1972 vive en Madrid.

Impulsor de los movimientos más renovadores de la última música española, su capacidad organizativa genera grupos (Actum, TMM, Eco-grupo), festivales (ENSEMS, FLES) y eventos varios (Encontre de Mallorca, Cursos de creación musical, Conciertos de Medianoche, etc.).

De 1979 a 1985 dirige el "Aula de Música" de la Universidad Complutense de Madrid.

Comparte y complementa su actividad compositiva con la más exigente práctica improvisatoria, en grupo y solo. Así trabaja con el Taller de Música Mundana (TMM), único grupo estable español, multiinstrumental, dedicado desde 1979 a la improvisación. Con el TMM han sonado R. Kosugi, P. Corner, B. Philips, C. Natvig, S. Forti y J. English.

Desde 1980, Barber desarrolla una constante actividad como intérprete, a solo de un peculiar campanólogo, diseñado y construido por él. Ha dado recitales de campanas en Lisboa (Gulbenkian), Bruselas (Europalia-82), Gante (Logos), Madrid (I. Alemán, Arco, Círculo de BBAA), New York (Experimental Intermedia Foundation), Düsseldorf (Neue Töne), París (Alcalí, France Culture de Radio France), Barcelona (obert-83, Semana Internacional de Música Experimental a metrónom), San Diego (CME-Festival Inter-culturas Latinas), Eindhoven (Ho-

landa), Europalia-85 (Bruselas).

Crístico y musicólogo es autor del primer estudio en castellano sobre "John Cage", del libro "Juan Hidalgo-ZAJ, el fluxus español", así como incontables artículos "La bibliomúsica", "Minimalismo y posmodernidad: la nueva música española".

Ha escrito la música de los filmes "Monte Tallado-Escorial" (de J. García Dueñas) y "Les Yeux fermés" (de Alain Mazars), así como la portada del programa de TVE "La buena música".

Discografía: "Homenatge en D" (Movieplay), "Obice-Sonata para agua y flauta(s) (U.M. Mallorca), "El encargo de seis minutos" (Círculo de BBAA).

**EL ESCUDO DE EL BARCO EN UN PROGRAMA DE ORDENADOR**

"La informática: hoy y aquí", fue el tema de la conferencia de Enrique Parra-Lagasca y Mallaina en la Semana Cultural que el Centro Asociado de la U.N.E.D., con el patrocinio de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros de Avila, celebra en El Barco de Avila.

Un planteamiento amplio del tema, partiendo de una definición general, incluyendo las características y componentes del mundo de los ordenadores y sus aplicaciones, y terminando con el análisis de las perspectivas ante el año 2.000 (hogarótica, ofimática y robótica) fueron realizados por el profesor Parra-Lagasca, en una intervención rigurosa y salpicada de ironía. Entre el material con que ilustró su intervención destacaba un programa de ordenador con el escudo de El Barco de Avila, diseñado por Jairo González, un escolar de El Barco que se inicia en el estudio de la informática.



Este es el logotipo del IV Certamen Fotográfico que acaba de ser clausurado en El Tiemblo

ARCHIVO

**EL TIEMBLO**

**Fallo y clausura del 4º Certamen Fotográfico**

El Tiemblo. A.G.

Ha sido fallado el Cuarto Certamen fotográfico que se ha celebrado en el salón de actos de este Ayuntamiento quien ha organizado el citado concurso, junto con el Ateneo Cultural con motivo de las Ferias y fiestas. La exposición de fotografías, que se inauguró el día diez, ha tenido un gran éxito tanto por la concurrencia de obras como por la notable asistencia de visitantes que acudieron a deleitarse, por unos minutos con retratos, nubes, contrastes e imágenes que se sucedían como frases entrecortadas e ininterrumpidas, que querían decir algo de alguien, de un momento, de "no sé cuándo".

**ENTREGA DE PREMIOS**

El primer premio de fotografía en color fue para la obra de Antonio Sierra con el título de "La Ventana". El segundo puesto lo ocupó "Mar de Nubes", de M.A. Periañez (coresponsal de EL DIARIO DE AVILA en Cebros). En Blanco y Negro, la foto ganadora fue "Dani" de Julio L. Saguar y, en segundo lugar, quedó J. Luján con "Una Luz en la oscuridad". Hubo también un premio único para el mejor tema tembleño que fue para Francisco García con "Sin título", con 15.000 Ptas. y medalla al igual que los primeros premios. Los dos segundos fueron premiados con 5.000 pesetas y medalla.

**MENCIONES ESPECIALES**

Asimismo se concedieron menciones especiales a F. García con otra de sus fotos, también bajo el epígrafe de "Sin título"; a "La Fragua" de Elías Blázquez y "Fuego Celestial" de Roberto Fernández.

El jurado, que estuvo formado por Antonio Reviejo de la Fuente, Lola Martín Ríos, Neli Paz de Castro, Paquita Fernández Igual y Miguel Angel Reviejo, lo tuvo difícil puesto que la calidad —que no se correspondía con la cantidad— no era como la que algunos esperaban.

**Robo por valor de 1.100.000 pesetas en un camión accidentado**

El vecino de Madrid Antonio Casado León, en representación de Transportes Agroindustriales "Taisa SA", presentó denuncia ante el Puesto de la Guardia Civil de Las Navas del Marqués por la sustracción de varios efectos que se encontraban en el interior

de su camión, valorados en 1.100.000 ptas, hecho que se produjo al haber sufrido un accidente de circulación con dicho camión, el día 18 del presente mes en el kilómetro 19,00 de la carretera AV-501 (Hoyo de Pinare-Navalperal de Pinare).

Candeleda. Enrique Jiménez Juárez.

## CANDELEDA

# El Toro de la Vela o "el toro de no dormir"

## Tradición de las capeas candeledanas

Candeleda, tú bien lo sabes, si conoces esta tierra. El pueblo ríe, porque ríe su paisaje. Ríe su pimiento, porque ya está maduro. Ríe la chica candeledana, porque es guapa. Y ríe el pueblo, porque el candeledano lleva en su ser la sonrisa que le circunda: el paisaje, la mujer, su pimiento y su alma, eminentemente sensible.

Su alma, risueña, donde las hubiera, ríe. Y ríe por su apertura, alegría innata, su sensibilidad religiosa.

Ningún pueblo de la provincia o alrededores posee sus capeas. No es la presencia del toro, ni antes ni después, es pura fantasía, de un despiste pseudointelectual. No es el toro el que al candeledano le hace ser amante de la capea. Es la exuberancia y la riqueza de su alma la que le lleva a exhibirse. Son dos elementos fundamentales:

a) La riqueza de su alma, espontánea, sincera, humana. Y b) El estoicismo senequista ante el peligro.

### CANDELEDA Y SUS TRES VERTIENTES

Candeleda vive sus tres vertientes estos días: Su religiosidad profunda. Su Señora. Su Chilla. Su Virgen Blanca. Sin ello, falta la harina y la levadura de su vida.

Vertiente religiosa es la una, pero vertiente senequista es la otra. La postura estoica ante la vida. No existe el miedo para el candeledano. Ni ante la vida, ni ante la muerte. Ante la vida trabaja. Ante la muerte se reconcilia y se enfrenta ante su Dios. Exhibiendo su trabajo, la justificación de la vida y rogando ante el Padre. Su fecundidad es el trabajo. Su necesidad humana, es el juego limpio. Por eso, su estoicismo es innato, porque no debe ni tiene que guardar nada. La verdad es su actitud. El candeledano no necesita de ritos. Su rito es la verdad, su rito es la alegría. Su rito es la espontaneidad. Su rito es el antirrito, porque el candeledano no necesita ni de vueltas, ni de disimulo, ni de costumbres, ni de ordenamiento. Su rito es él mismo: Su humanidad, alegría, verdad y espontaneidad. Su rito es ir con la cara descubierta y al grano. Y su actitud, es acoger a su alrededor. Por último, su humanismo, su calor.

### LAS CANTIGAS DE CANDELEDA

En Plasencia, lo mismo que en Candeleda. El toro, la corrida nupcial, es la fecundidad del poder, del participar, del ofrecer, de celebrar, del reír, y del divertirse. Nuestro pueblo necesita al toro, porque lo entrega todo, y más a sus invitados, y el toro ofrecido por la novia es un toro distinto: el toro por excelencia, el toro de la novia. Donde el candeledano va a manifestar su alegría ante el festejo. Es un acto psicológico, es una actitud de participación y presencia de su yo. Pero es también actitud serena y sin miedo ante el toro, ante la vida, en una palabra: es el estoicismo senequista ante la vida y su entorno ético-festivo. Pero su entrega al trabajo, a los suyos, necesita, de vez en cuando, romper sus ligaduras. Romper el ritmo fuerte de su vida. Esa ruptura es su capea, sus toros, sus fiestas, sus bailes, sus cantos. Es su alma, como la necesita el caribeño ante su caña de cerceza y su palmera jadeando el aire. Es pura esencia de su alma. Es el río de su vida y no extrañas y psudocaldo de cabeza de falsa antropología.

### LOS VERRACOS DE CANDELEDA

Los íberos poblaron nuestra tierra. Sería muy interesante, que ya que el autor de este artículo, en su día, pidió y se tramitaba la vuelta a nuestro solar del maravilloso toro que guardaba la puerta del castillo. Se lograra traer a Candeleda lo que es nuestro, y mientras, el toro sigue en la ciudad de las murallas. La capital de la sonrisa, Candeleda está sin su toro, su verraco, que hoy debería adornar las palmeras del castillo. En su día se inició. Que se termine su vuelta. La Asociación Condes de Leda, puede y debe, así consta en sus estatutos, apoyar esta tesis que es de todos los candeledanos: que le devuelvan lo que es suyo: Su toro, su verraco, su arte ibérico. Y devolver a quien corresponda su fantasía y teorías baratas, en una palabra pseudociencia.

### LAS VIRTUDES DEL CABALLERO

El caballero, el hombre honesto, el junquer. Son tres palabras cargadas de significado: En España, el caballero, es el protector del desvalido, cantor de la dama y sus virtudes: honestidad, religiosidad, hacendosidad, diligencia, amor, fidelidad, más importante que la propia fecundidad, porque si es fecunda en la biología y no es fecunda en lo demás, de poco sirve su acto biológico. El hombre honesto de Montaigne suponía un contenido filosófico parecido. De igual manera el junquer teutónico.

La nobleza, lidia. Porque es demostración de su valor, gallardía, fuerza, destreza, poder de lo racional frente a lo animal. El pueblo torea porque necesita —psicológicamente— demostrar su él: Su valor, su gallardía, su fuerza, su destreza; que él, el pueblo, el hombre de a pie sabe, con menos medios, pero con habilidad, destreza y estoicismo hacer lo que su señor: dominar la fiera. Es la verdad desnuda frente al poder de la toricidad, de la animalidad. Y es el senequismo, la serenidad pura, ante el peligro. Ese es el capeismo candeledano.

### NO ES SOLO TALAVERA

Mombeltrán, pueblo bello, donde los hubiera, celebra su monda y lo celebró Candeleda. Era el resultado del reír del pueblo ante la vida que triunfaba. No es la nobleza la que arrebató los ritos al pueblo. La nobleza los practicó. Es el pueblo el que demuestra sus virtudes y las iguala ante el caballero que, debido a su mucho coste y falta de ejercicio, le sustituye, continúa su obra. El pueblo nunca se dejó quitar sus virtudes la muestra cuando lo necesita. Si el toro era el triunfo del valor. La monda es el triunfo sobre la tierra y Candeleda ha triunfado y se ha mezclado con ella. Porque su alma, sensible laña y late sus virtudes entre su rica naturaleza. Es la simbiosis de poder, de naturaleza, de belleza y de

espiritualidad. Síntesis del darse cuenta que se vive y se acaricia, sonriente, la vida trascendente del caminar de la existencia. Pero rebajar a mi pueblo a una vulgar imitación tercermundista de salto y de danza, es desconocer la belleza de ser candeledano, a años luz de la pobre, como pseudoimitación tribal.

### EL TORO PICARDEADO

Coria es el único pueblo que conserva ese toro picardeado. Candeleda lo tuvo. Pero lo tuvo, como lo tuvo toda la Vera. Era lo más natural. La garrocha tenía una finalidad: la autodefensa. La autodefensa era necesaria. Los tablados eran imperfectos. O existían carros o existían meras barreras verticales.

Las barreras verticales, fácilmente eran levantadas. Y el toro embestia o metía con facilidad la cabeza. Metida la cabeza, metía el cuerpo. Era entonces la garrocha el único medio de hacer desistir de que atravesara la barrera, el sustituto de tablado o sustituto del mal cierre de una calle, camino o colada. Era un medio de conducción, autodefensa o de persuadir al toro, vaca o vaquilla que se festejaba. Era un medio de trabajo. No sustituía a nadie. Servía para defensa, conducción o disuasión. Jamás para suerte. La vara de suerte y salto era diferente en tamaño y efectividad.

### LAS CAPEAS Y CORRIDAS UN MEDIO DE FESTEJO

No bajan, ni suben. La capea se ejerció en Chilla y en la Villa. Una cosa muy distinta es que tuvieran y se conjugaran y tuvieran un apogeo, e incluso, eclipsaran unas a otras. Las razones son obvias y no del caso. Candeleda sí conjugó, como metodología espiritual el rezo y trascendencia espiritual con la alegría sana del cuerpo y expresión de las virtudes del alma con sus toros y capeas. Lo uno complementaba al otro. Ni todo podía ser rezo, ni todo podía ser juega. La iglesia, sabía

donde las hubiera, sabía conjugar una y otra cosa; y lo conjugó en Chilla, durante un tiempo como medio de asistencia, complemento psicológico y relax en la convivencia.

### LA CALZADILLA

La Calzadilla, una calzada pequeña, que unía el centro de la villa con las ramificaciones de los caminos romanos y de la mesta de la Puente el Puerto y de su demarcación, es la calle de las Capeas.

### Se grita en la Calzadilla por avisar a su mozo que vienen, ay, los cabestros conduciendo a sus toros.

Decir Calzadilla, es decir reuelo, en los días festivos de toros.

Decir Calzadilla, es el correr de aquellas mozas que, bajo sus delantales, corrían sembrando el pánico con un cerro escondido. ¡Qué mozas aquellas! Qué chillar más entrañable, y qué pegas, y qué movidas, qué carreras, qué embotellamientos entrando en la plaza, qué curva, qué resbalones, frente a la churreña y carnicería. Qué sofocones frente a la puerta de la Tía Feli, donde la curva se vuelve otra vez curva. Donde el toro subía hasta el primer descanso y aquel enorme zaguán, servía, por un momento, de plaza, de angustia y de salero! Después de pasada la angustia, después; se recordaba:

### Ay, la Calzadilla madre que hermosa y bonita es que bien se corre delante del torito que no se ve.

Porque viendo al toro a tus talones, no corres, te agarrotas, quieres y no puedes. Algunos, en casa de Meño, ya es equilibrio, en los momentos álgidos del miedo, en el zaguán, antes dicho, de su madre, quedaban colgados en cuclillas asidos a aquellas enormes vigas de su amplio zaguán. Hasta que un habilidoso devolvía el toro a la calle, para oír:

### Que ha salido, que ha salido otra vez, la vaca y toro ay, mozo, del escondrijo, que ha salido, que ha salido.

Todo esto lleva implícita una necesidad profundamente en toda la esencia candeledana: La expansión del alma candeledana, donde se conjuga la alegría, el ocio, el senequismo y estoicismo del ser candeledano.

**"Después de usted, nadie conoce su Peugeot Talbot tan bien como nosotros"**

**Taller de Servicio**

Nos tiene a mano

**MOSA**

Carretera Madrid, Km. 111  
Teléfono 22 05 00 AVILA



su concesionario PEUGEOT TALBOT

**José Carlos Sánchez Marcos**  
MEDICINA INTERNA  
RESPIRATORIO

Consulta previa petición hora

Avda. José Antonio, 7,  
entresuelo

Teléfono 22 09 32 - AVILA  
C.M. N.º 34

**José Luis Ramos Guerreira**  
TRAUMATOLOGIA  
Y ORTOPIEDIA

Consulta previa petición de hora

Avda. José Antonio, 8. 1.º Dcha.  
Teléf.: 22 42 61. -Sólo tardes  
Avila. C.M. n.º 21

**lotería primitiva**

**CAJA DE AHORROS DE AVILA**

Núms. premiados en el sorteo del día 25 de septiembre.

8 21 28 38 43 46

Número Complementario

29

La aprobación de los presupuestos, causa de la moción de censura

## Segovia: el nuevo alcalde pide el apoyo de quienes le votaron

Segovia. Efe.

La moción de censura presentada por el Grupo Popular contra Miguel Angel Trapero fue aprobada por trece votos a favor, diez en contra y dos en blanco, con lo que el PSOE ha perdido la gobernabilidad del Ayuntamiento segoviano, en beneficio del Grupo Popular.

La aprobación de los presupuestos municipales del presente ejercicio es el objetivo prioritario del nuevo alcalde de Segovia, Emilio Zamarriego, elegido tras la aprobación de una moción de censura presentada por el grupo popular.

Emilio Zamarriego Monedero, del partido Demócrata Popular y adscrito al Grupo Popular, sustituye en el cargo al socialista Miguel Angel Trapero, que dirige el equipo de gobierno a pesar de que su grupo no es el mayoritario en la Corporación municipal segoviana.

El nuevo alcalde de Segovia, ex senador de UCD durante la legislatura de 1979 y ex presidente de la Diputación Provincial segoviana, ha manifestado que es consciente de que el problema más urgente con que se enfrentará será el de la aprobación de los presupuestos municipales.

La no aprobación de los presupuestos municipales durante un Pleno celebrado en el pasado mes de julio fue la causa directa de que el Grupo Popular presentara una moción de censura contra el anterior alcalde, que originó, al ser aprobada, el nombramiento de Zamarriego Monedero.

Emilio Zamarriego, a pesar del poco tiempo de mandato de que dispone, ha destacado que piensa gobernar el Ayuntamiento "con eficacia, a pleno rendimiento y hasta el final" y ha asegurado que, en algunas cuestiones, va a continuar la línea del anterior equipo de gobierno, en cuyas labores coparticipó el Grupo Popular.

Modernizar los servicios municipales, sanear la economía municipal, prestar atención especial a los temas culturales y aprovechar el nombramiento de Segovia por parte de la UNESCO como "Patrimonio de la Humanidad" conforman las líneas maestras de la política del Ayuntamiento, según explicó Emilio Zamarriego.

El nuevo alcalde de Segovia precisó que para realizar una buena gestión municipal es imprescindible contar, al menos, con el apoyo de los trece concejales que votaron favorablemente la moción de censura.

Zamarriego se reunió ayer con los miembros del Grupo Popular para estudiar la formación del nuevo equipo municipal de gobierno y la composición de las comisiones informativas, cuestiones que también debatirá próximamente con el resto de los grupos políticos.

El Ayuntamiento de Segovia está integrado por 25 concejales, ocho del grupo socialista, dos concejales independientes disidentes del PSOE, diez concejales del Grupo Popular, dos del CDS, dos del grupo Segovianos Independientes y uno del PRD.

El resultado de la moción produjo una gran sorpresa entre los asistentes al pleno, ya que a lo largo del debate y en el transcurso de la fijación de posturas daba la impresión de que la moción no iba a alcanzar los trece votos necesarios para conseguir la mayoría.

Ayer, los concejales socialistas que ocupaban cargos de responsabilidad en diversos departamentos han presentado la dimisión de estos al nuevo alcalde segoviano.

Con la pérdida de la Alcaldía de Segovia, el PSOE solamente gobierna en tres capitales de provincia (Valladolid, Salamanca y Zamora) de las nueve que componen la Comunidad de Castilla y León.

Contempla tres clases de sanciones

## Aprobado un proyecto de ley sobre inspección en materia de turismo

Avila. Redacción.

La Junta de Consejeros ha aprobado el proyecto de Ley sobre inspección y régimen sancionador en materia de turismo, que tiene por objeto regular las funciones que en esta materia son competencia de la Comunidad Autónoma.

El proyecto de Ley, que será enviado en breve a las Cortes para su definitiva aprobación, está orientado a preservar los derechos de los usuarios mediante el establecimiento de un sistema de inspecciones y sanciones que garantice el cumplimiento de la reglamentación hotelera.

Además de las tradicionales funciones de vigilancia y control, el proyecto de Ley contempla otras de orientación y asesoramiento que, sin vincular a la Administración, ayuden a los industriales del sector a entender y cumplir mejor la normativa vigente.

Según el articulado del proyecto, corresponde a la Consejería de Transportes, Turismo y Comercio la inspección en materia de turismo, la sustanciación de los expedientes que se produzcan como consecuencia de la aplicación de la ley y la imposición de sanciones.

Las infracciones se clasifican en leves, graves y muy graves. Entre las primeras se encuentran la no expedición de facturas, no facilitar la Hoja de Reclamación Oficial o percibir precios superiores a los declarados. Estas infracciones serán sancionadas dentro de una escala que va del apercibimiento a multa de hasta 100.000 pesetas.

Entre los doce supuestos de infracciones graves contemplados en el proyecto de Ley figuran la prestación de servicios sin la debida licencia, el incumplimiento de la normativa en materia de incendios o la reserva de un número de plazas superior a las disponibles. A estas infracciones les corresponden multas desde 100.001 pesetas hasta 500.000.

El proyecto de Ley establece que son infracciones muy graves la obstrucción a la inspección y las infracciones graves cuando se produce reincidencia o cuando dañan a los recursos y al medio ambiente turístico, al prestigio de una profesión o actividad turística o a la imagen del turismo en Castilla y León o en España. Las multas por infracciones muy graves tienen una cuantía que va desde 500.001 pesetas hasta un millón.

Comenzará el día 30 en Burgos

## Autonomías e Iberoamérica, en el Congreso de las Cortes de Castilla y León

Fuensaldaña (Valladolid). Efe.

El Congreso Científico sobre la Historia de las Cortes de Castilla y León pretende vertebrar esta Región, reforzar la unidad y pluralidad del Estado de las Autonomías y establecer una fluida relación con los Parlamentos Iberoamericanos.

Esta idea ha sido resaltada por el presidente de las Cortes de Castilla y León, Dionisio llamazares Fernández, en declaraciones a EFE, con motivo de la inauguración el próximo día 30 en Burgos, del citado Congreso, acto que estará presidido por los Reyes.

La presencia de Don Juan Carlos y Doña Sofía, rodeados por los presidentes de los Parlamentos de las 17 Comunidades Autónomas, simbolizará la unidad plural de las Regiones de España y su abierta colaboración con los Parlamentos de Iberoamérica, según el presidente de las Cortes de Castilla y León.

Este Congreso Científico se desarrollará en tres etapas sucesivas, en conmemoración del octavo centenario de la convocatoria de las Cortes de León por Alfonso IX en 1188, hecho que la mayor parte de los historiadores consideran como el primer apunte de un Parlamento.

La primera etapa del Congreso Científico reunirá en la capital burgalesa del 30 de septiembre al 3 de octubre a más de 300 especialistas y a otros 500 congresistas, que estudiarán la Historia de las Cortes de Castilla y León durante la Edad Media.

La Historia de las Cortes de Castilla y León en las Edades Moderna y Contemporánea será analizada en las dos etapas restantes, en 1987 en Salamanca y en 1988 en la ciudad de León.

## Catorce candidatos a la presidencia de AP en León

León. Efe.

Catorce aliancistas leoneses son posibles candidatos a la presidencia de AP de León, tras la dimisión en este cargo de José María Suárez.

De acuerdo con los estatutos del partido, el candidato a la presidencia tiene que ser uno de los 14 componentes del Comité Provincial, que se reunirá esta noche para elegir a uno de sus miembros.

# Esta es la máquina de escribir revolucionaria

UN COMPLETO PROCESADOR DE TEXTOS + UN POTENTE ORDENADOR



AMSTRAD PCW 8256\*

Sepa qué puede hacer por Usted el ordenador y el procesador de texto PCW 8256.

PIDA DEMOSTRACION EN:

MOBILIARIO MECANIZADO F. ALONSO

Eduardo Marquina, N.º 14  
Teléfonos 918/21 11 15 - 21 15 71.  
05001-AVILA

PORQUE SOLO ENTENDEMOS DE ORDENADORES  
DISTRIBUIDOR OFICIAL:

AMSTRAD

\* Existe también la versión PCW 8512 con 512 K RAM y la segunda Unidad de Disco de 1 Mbyte incorporada.

## Agenda Deportiva Abulense

DOMINGO, 28

### FUTBOL

#### PRIMERA REGIONAL ORDINARIA, Grupo "C"

Real Avila Promesas-Tudela, E.M. "Adolfo Suárez" a las 17,00 horas.

#### PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

El Tiemblo-Arévalo, en "El Tinte" de El Tiemblo, a las 16,30 horas.

C.D. Cebrereña-C.F. La Adrada, en "El Mancho" de Cebreros a las 17,00 horas.

El Barraco-Sp. Piedrahita, en El Barraco, a las 16,00 horas.

Sotillo-Navaluenga, en Sotillo de la Adrada, a las 16,30 horas.

El Arenal-Burgohondo, en El Arenal a las 16,45 h.

Hoyo de Pinares-El Barco C.F., en Hoyo de Pinares, a las 11,30 horas.

Pedro Bernardo-P. Piedralaves, en Pedro Bernardo a las 17,00 horas.

Lanzahita-Dvo. Arenas,

en Lanzahita, a las 16,30 horas.

Atco. de Candeleda-A.D. Las Navas, en Candeleda a las 17,00 horas.

#### LIGA DE AFICIONADOS "V Trofeo Pedro Pascual"

San Antonio-I.C.M., en el Seminario a las 10,00 horas.

Toledana-Villacacharrita, en el "Adolfo Suárez", número 1 a las 10,00 horas.

Atco. Ebe-Polígono Industrial de La Colilla, en el "Adolfo Suárez" núm. 1 a las 12,00 horas.

Hospital-Pizarra, en el "Adolfo Suárez" núm. 2 a las 10,00 horas.

R.A. Bar Sonsoles-Renfe, en el "Adolfo Suárez" número 2, a las 12,00 horas.

El Fresno-Rasil, en El Fresno, a las 11,00 horas.

#### I Cuadrangular Fiestas Patronales

Cuerpo Nacional de Policía-Guardia Civil, en la Escuela General de Policía, a las 10,00 horas.

## El Arévalo C.F. jugará la Liga de 1.ª Regional Ordinaria

Avila. Redacción.

El equipo del Arévalo C.F. sí participará en la Liga de la Primera Regional Ordinaria. Esta misma semana, su presidente José Ignacio Robles, se desplazó a nues-

tra capital para el tema de controles médicos y fichas.

El próximo domingo y en "El Tinte" tembleño, los arevalenses se las verán con el conjunto titular de aquella localidad.

## FUTBOL

Tercera División —Grupo VIII—

## Ponferradina-Real Avila C.F., el superpartido de la jornada

Fácil para la Leonesa ante el Béjar Industrial

Avila. Pablo Herráez.

Nueva jornada y con ella interés hacia arriba. Las posiciones, poco a poco, se van decantando y parece que la selección se está haciendo con facilidad en el grupo, todo lo contrario que sucedía en temporadas anteriores. Parece cada vez más claro, que habrá dos grupos, el primero más reducido, con los fuertes al frente, y el segundo más extenso con los que tendrán que luchar para eludir el descenso.

La sexta jornada se nos presenta con mucho interés, como comentábamos al principio, porque no se ven "a priori", partidos claros, al menos en casa, lo que no quiere decir, ni mucho menos, que se darán victorias locales, pero las cosas no parecen nada claras.

Para empezar, el "sobresaliente" de la jornada estará en el Estadio "Fuentes Nuevas", de Ponferrada, ni más ni menos que Ponferradina-Real Avila, tercero y primero, los abulenses con su puerta a cero y nueve puntos y los locales con cuatro goles en su marco y ocho puntos, pero con un positivo más. Las mismas victorias, y la diferencia de un

punto, un empate del Real Avila por una derrota de la Ponferradina. Sin lugar a dudas, un partido que puede, de alguna forma, definir las posibilidades de locales y visitantes, aunque lo que no ofrece duda es que los dos equipos son de los "gallitos" del grupo.

Siguen en interés a este partido, del que mañana informaremos más ampliamente, Salmantino-Zamora, en positivos, más dos los charros y en menos uno los zamoranos, aunque la diferencia real de puntos es de uno a favor de los que organizan. El 8-0, en la jornada anterior, hacen presumir una reacción del Zamora, pero hay que contar con el filial de la A.D. Salamanca.

Otro partido con interés será, a buen seguro, Benavente-Cristo Olímpico; firme el conjunto de casa y dispuesto a reaccionar el visitante que, al margen de nominaciones, no deja de ser el Palencia. La igualdad en la clasificación es la nota característica, con alguna pequeña matización, como puede ser que los de casa están en más uno y los visitantes en menos uno o que los goles marcados por los de Benavente son diez y han

encajado once, mientras los palentinos han hecho cuatro y han encajado los mismos. Puede resultar también igualado, puede que con ventaja más clara para los visitantes, Segoviana-Valladolid P. Si nos fijamos en la clasificación y en los resultados anteriores hay que dar más "chance" a los visitantes, pero también pensamos, o deseamos, una reacción segoviana.

Con clara ventaja visitante, siempre sobre el papel, vemos el partido Béjar I.-Leonesa. Es incluso previsible que los visitantes obtengan una victoria holgada. En Valladolid, el Universidad, colista, se las verá con un difícil Medinense, bien situado y que a buen seguro tratará de aprovechar la difícil situación del rival. Lo mismo puede suceder con el partido Arandina-Briviesca; mal andan los locales, los visitantes no es que se presenten como de los fuertes, pero su comienzo de temporada es de los buenos. El Astorga en Guardo también tiene "no pocas posibilidades, lo mismo que el Toreno en Laguna de Duero.

Más igualdad vemos y si se quiere cierta ventaja, por el factor campo, en el partido Herrera-Bembibre.

DEL 22 AL 28 DE SEPTIEMBRE  
EN TODAS LAS EXPOSICIONES RENAULT

ESTOS SON LOS PREMIOS:

# 10 RENAULT 9 GTD

PARTICIPANDO EN EL JUEGO DE

## La Gama al Completo

Y UN REGALO SEGURO PARA CADA PARTICIPANTE

Acuda a cualquier Exposición Renault y sólo por jugar a completar la Gama '87—mientras la admira realmente expuesta— puede ganar uno de los 10 Renault 9 GTD, ya que estos premios no pueden quedar desiertos.

**VENGA, PARTICIPE Y LLEVESE SU REGALO... O UN COCHE.**

FUTBOL

Una de las revelaciones del Real Avila C.F.

# Nacho: "¡Ojalá consiguiésemos la Segunda División!"

Avila. L. M. Soto.

En la presente campaña y dentro de la liga de tercera división nacional, grupo octavo, destaca la actuación de un joven hombre, nacido hace veintitrés años en Las Berlanas y de nombre José Ignacio Martín González. "Nacho", como popularmente se le conoce por la afición del Real Avila C.F., lleva dos temporadas con la entidad encarnada y hoy es uno de los jugadores más destacados de la primera plantilla.

Nuestro protagonista comenzó jugando al fútbol allá en su localidad de Las Berlanas, luego y por asunto de estudios continuó en Salamanca y más tarde, se vino al conjunto del Real Avila Promesas. En éste y tras una magnífica temporada, dio el salto al primer equipo abulense; en él, está siendo titular, casi indiscutible en lo que llevamos de temporada.

—¿Contento con ese salto al Real Avila?

—Muchísimo. Es el sueño de todo jugador llegar a la categoría nacional. Yo llevo poco tiempo aquí y lo he conseguido casi todo.

—¿Esperabas el salto al equipo de tercera?

—Sé que esto es muy difícil porque hay mucha competencia, ahora yo he trabajado mucho hasta conseguirlo.

—¿Titular indiscutible en el once de Tejedor?

—Por el momento sí, pero esto no significa nada. En la plantilla del Avila y como ya te he comentado, hay muy buenos jugadores y siempre puedes ser sustituido. Eso sí, yo seguiré trabajando y dejándome la piel en el campo.



Nacho está siendo uno de los jugadores más destacados del Real Avila en la presente campaña. LUMBRERAS

—¿Defensa y goleador?

—Llevo tan sólo un gol pero éste fue importante por los dos puntos que nos dio. De todas las formas podía haber marcado alguno más. Tendré siempre "in mente" ese primer gol con el Real Avila C.F. en tercera división.

**"NO SOY CONFORMISTA"**

—¿Llegaste al máximo de tu carrera futbolística?

—Yo no soy conformista. El llegar al Real Avila ha sido muy importante, ahora lucharé por mantenerme en ese once inicial y también si puedo conseguir más, pues mejor.

—¿Segunda división "B"?

—¡Ojalá que lo consiguiéramos esta temporada!, desde luego fácil no lo vamos a tener. A mí me gustaría mucho el poder jugar en una categoría así.

—¿"Chino" Zapatera toda una seguridad como hombre libre, no?

—Por supuesto Zapatera es un gran jugador y con él da gusto jugar. Atrás es toda una garantía

y sus subidas al gol son siempre muy peligrosas.

—¿La afición está con vosotros?

—Lo del domingo pasado frente a la Segoviana fue increíble. Si los aplausos al descanso fueron impresionantes, lo del final fue indescriptible. A mí me emocionó muchísimo.

**LA PONFERRADINA**

—¿Cómo ves el partido del domingo en Ponferrada?

—Muy difícil y comprometido, éste será un rival fuerte y nos servirá de punto de referencia de cara al futuro.

—¿A mantener esa portería invicta?

—Mira este tema nos da mucha moral y ahora queremos mantener ese casillero de la clasificación a cero. Esto es labor de todo el equipo, no sólo del portero y defensas. Yo no soy amigo de los pronósticos, pero creo que el domingo seguiremos invictos.

Toda la afición lo espera así. ¡Suerte Nacho!

**EL RINCON DE PACHARAN**

## ¿Publicidad "ilegal" para el baloncesto arenense?

Me llevé una inmensa alegría hace unos días cuando dialogando con Mariví Pazos, la incansable presidenta del Amigos del Baloncesto de Arenas de San Pedro, me decía que después de la mano importante que les echaría esta temporada el ayuntamiento, había encontrado finalmente a un patrocinador que acabaría con sus noches de insomnio, pero me asaltó una gran duda cuando me dijo qué tipo de empresa era la que estaba dispuesta al abono de un millón seiscientos mil pesetas, contantes y sonantes, y el material deportivo que fuera menester.

La pregunté a Mariví sobre el asunto, con cierto tufillo ilegal, y me dijo que tranquilo, que la cosa estaba controlada, pero mira por dónde, el pasado miércoles en el estadio gijonés de El Molinón y durante el encuentro internacional disputado entre las elecciones nacionales de España y Grecia, apareció un amplio cartelón anunciando precisamente a la empresa de marras. Me hizo pensar que efectivamente, todo estaba en regla y que afortunadamente la gestión de nuestros paisanos de Arenas era todo un acierto.

No duró mucho la tranquilidad, ni la satisfacción, ya que en el programa "Supergarcía en la Hora Cero" surgía el señor Durán, director general de la Organización Nacional de Ciegos, quejándose de la presencia de esa publicidad que según él, es absolutamente ilegal.

Ignoro por tanto cuál habrá sido la gestión de la propia empresa, para conseguir, si es que la tiene, la autorización en la provincia de Avila, en la que el pasado 18 de julio, el gobernador civil, envió un escrito a los medios de comunicación abulenses en el que advertía que el radiar o publicar publicidad de Prodiecu S.A., era ilegal, acogiéndose a lo dispuesto en el Real Decreto 444/77, de 11 de marzo, así como a la declaración de publicidad ilícita que sea contraria a las leyes, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 7 del vigente Estatuto de la Publicidad (Ley 61/64 de 11 de junio).

Dios quiera por tanto, que esté equivocado en este tema, pero por si acaso me atrevo a aconsejar a Mariví Pazos y su junta directiva que antes de tomar una decisión sobre el

particular aclaren debidamente la situación, ya que bastantes problemas tienen como para que si verlo, ni olerlo les vengan después con problemas legales ¡¡suerte!!

**SIN QUE SIRVA DE PRECEDENTE**

Mientras en Arenas luchan a brazo partido para poder contar con su equipo en segunda división de baloncesto, en fútbol hay de todo como en botica.

En el anterior Rincón, les comentaba la situación creada el último fin de semana con los equipos de preferente de la capital, que se habían negado al abono de la cantidad que figuraba en el recibo arbitral.

Ni entro, ni salgo en si la cantidad es la correcta o no, aunque está claro que no coincidía con la que aconseja la Federación Oeste de Fútbol; hubo idéntico posicionamiento entre Diamante y Real Avila Promesas. ¡Menos mal que en algo están de acuerdo!, pero la solidaridad duró muy poco.

El lunes, ya se lo decía el otro día, el Ente arbitral depositaba los recibos en la Delegación Provincial de Fútbol junto a un escrito en el que se decía que si en el plazo de tres días no se hacían efectivos, los árbitros no dirigirían los encuentros del Diamante, ni del Promesas.

El Real Avila Promesas accedió al tugar que correspondía, la Delegación Provincial de Fútbol, donde depositó las diez mil pesetas que señala la Circular federativa, pero el Diamante, se personó en la Comarcal del Colegio de Arbitros y abonó las once mil ciento veinticinco que señala el recibo motivo del contencioso.

Cada uno que haga su composición de lugar, pero personalmente creo que el Diamante no ha estado fino en este asunto y que su forma de proceder deja mucho que desear. Que abone las once mil o lo que sea si es que le corresponde, pero no lanzarse por la borda y dejar la nave a la deriva, claro que de eso saben bastante los árbitros abulenses que han hecho lo mismo con los segovianos y luego vendrán quejándose cuando surjan los problemas derivados de las actuaciones locales que en una categoría preferente, no deja de ser una vergonzosa chapuza.

## El deporte protagonista en las fiestas del Cristo en Madrigal

Madrigal. José Luis G. Sáez.

En todas las fiestas patronales de los pueblos de la Moraña, los deportes —desde hace unos años— son una de las facetas más importantes e interesantes de los programas festivos. La villa de Madrigal de las Altas Torres no ha sido una excepción, ya que el desarrollo de actos y competiciones deportivas se pro-

dujo con profusión. Medallas, premios y diferentes trofeos, donados por casas comerciales, entidades bancarias y otros organismos, animaron y estimularon con más fuerza y entusiasmo a los distintos participantes.

El deporte rey, el fútbol se dio cita en el campo municipal, disputándose interesantes encuentros como el realizado entre los equipos A. D. Los Pinos, de Ma-

drid, y el C.F. Madrigal.

Por otra parte, también se organizó y desarrolló un Ciclomarcha local, que contó con elevado número de participantes en la misma. Play-off de fútbol, despertando mucho interés. La "Pelota a Mano", también fue un aliciente y una gran atracción en el Frontón Municipal. Lo mismo podemos significar del frontenis.

El Ajedrez (partida simultánea), partidas de mus, etc., así como los campeonatos de calva resultaron francamente competidos y muy disputados.

La marathon popular local, con gruesa participación de corredores estuvo muy animada. En ella, según testimonio personal de un corredor local, Manuel Martín Martín, que llegó en tercer lugar a la línea de meta, se produjeron ciertas alteraciones que no se ajustaban a la misma. Aquí "no tenían que haber participado corredores que no fuesen de la localidad como el ganador de la misma, que era forastero y, por obra y gracia de uno de los organizadores deportivos, se le otorgó el trofeo de ganador... ¡inadmisible! Eso no es normal", finaliza diciendo el corredor Manuel Martín.

Con el Tiro al Plato y otros muchos deportes se cerró este interesante capítulo festivo-deportivo en la Villa.

### EL DEPORTE DE AQUI EN LA RADIO DE AQUI!

Domingo a partir de las 16,30 horas FUTBOL EN DIRECTO. Desde el campo "Fuentes Nuevas" de Ponferrada (León), retransmisión del encuentro de liga.

**PONFERRADINA - REAL AVILA C.F.**

La emoción del fútbol abulense en el 1.503 del dial de su receptor.



**Radiocadena Española Avila**  
**¡LA RADIO DE AQUI!**  
**DOMINGO FUTBOL**

## Mañana gimnasia rítmica en Avila

Avila. Redacción.

Mañana sábado a partir de las 10 de la mañana y en el gimnasio cubierto del Polideportivo Territorial Avila de nuestra capital, tendrá lugar la selección de alumnas de gimnasia rítmica para formar una escuela de tecnificación de este deporte en nuestra capital. A esta selección pueden acu-

dir cuantas abulenses lo deseen y que estén comprendidas entre los seis y doce años. En esta selección sólo se buscará la aptitud física de las participantes. Teresa Isla será la encargada de examinar a nuestras abulenses.

La organización y posterior escuela de tecnificación correrán a cargo de la Junta de Castilla y León.

Se crea un sistema de comunicación codificada

## La CEE desea intensificar los controles fronterizos

Londres. Lid/Dpa.

La conferencia especial de ministros del Interior de la CEE, reunida ayer en Londres para ocuparse del problema del terrorismo, emitió un comunicado final anunciando que en el futuro analizará con regularidad la amenaza terrorista, observará y controlará más intensivamente a líderes y organizaciones terroristas y creará un sistema de comunicación Codificada entre las fuerzas europeas de seguridad.

En la conferencia, celebrada bajo fuertes medidas de seguridad en el centro de congresos Reina Isabel, se abogó también por mejorar el intercambio de información entre autoridades fron-

terizas y controlar más efectivamente las valijas diplomáticas.

Según informó en un descanso de la conferencia el ministro alemán occidental del Interior, Friedrich Zimmermann, tales propuestas serán elaboradas definitivamente en las próximas reuniones del Consejo de Ministros de los doce, el 20 de octubre y 9 de diciembre.

"No debe existir para los terroristas una Europa sin fronteras", dijo Zimmermann.

La reunión de Londres se celebró por iniciativa del gobierno francés, como reacción a la serie de atentados terroristas registrados en París últimamente.

## Líbano: Periodista británico escapa tras ser secuestrado

Beirut. Efe.

Un periodista británico fue secuestrado hoy en la parte musulmana de Beirut pero logró escapar poco después aprovechándose de un atasco de tráfico.

David Jirst, corresponsal del diario londinense "The Guardian", relató más tarde ante compañeros de prensa que fue secuestrado cuando se disponía a cruzar la "línea

verde" en el paso de Mreiyeh, en el sur de Beirut, para dirigirse al sector cristiano de la ciudad.

Tres hombres le obligaron a punta de pistola a subir a su automóvil, pero cuando éste se vio atascado poco después en un embotellamiento en uno de los barrios chiitas del sur de Beirut, Hirst aprovechó la ocasión para gritar, abrir la puerta del vehículo y lanzarse fuera.

# El Consejo de Ministros aprobó el Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado

Madrid. Lid. Mariano Guindal

El Consejo de Ministros aprobó ayer la remisión al Parlamento de los presupuestos generales del Estado, que fueron entregados hoy viernes por Carlos Solchaga al presidente del Congreso de los Diputados Félix Pons, explicándolos posteriormente en una rueda de prensa que se celebró en el propio Congreso.

El Gobierno se vio obligado a celebrar este Consejo de Ministros extraordinario y monográfico para aprobar el proyecto presupuestario, al no poder hacerlo en el consejo del pasado viernes, como estaba previsto, por una serie de problemas surgidos referentes a la nueva tarifa del IRPF y a las reducciones de cuotas empresariales a la Seguridad Social en un 0,10-0/0.

Los gastos del Estado y de la Seguridad Social se elevan a 11,8 billones de pesetas, de los cuales 7 billones 530.000 millones corresponden al Estado y 4 billones 275.000 millones a la Seguridad Social.

Estos presupuestos han sido calificados por el partido socialista como de "transición de una política de ajuste a otra de mayor expansión y bienestar". El ministro de Trabajo Manuel Chaves ha afirmado que la caída del cambio del dólar y el ahorro del petróleo "ha permitido

que después de muchos años hayamos podido hacer un presupuesto que no es de ajuste duro". Por su parte, el secretario de estado de Economía Miguel Angel Fernández Ordóñez ha destacado el hecho de que por primera vez "el crecimiento previsto del PIB monetario que es del 9,8-0/0 sea superior al crecimiento de los gastos del Estado, también en términos monetarios, que es del 8,9-0/0. Para Nicolás Redondo, secretario general de UGT "es un presupuesto muy positivo porque la inversión pública sube un 20-0/0 y los gastos sociales aumentan". Para José Antonio Segurado presidente del P.L. "es triunfalista ya que el PIB no crecerá un 3,5-0/0 ni la inflación se va a detener en el 5-0/0, y por supuesto el número de parados no va a disminuir". Marcelino Camacho, secretario general de CC.OO. "no puede ser positivo porque no aumenta la cobertura al desempleo". La CEOE piensa que es un presupuesto de "sombras y luces donde lo más positivo es el aumento de las inversiones públicas y lo más negativo el crecimiento de los gastos corrientes".

### DIFÍCIL ELABORACION

El proceso de elaboración de estos presupuestos ha resultado más difícil de lo que inicialmente se había previsto.

En un primer momento el ministro de Economía Carlos Solchaga tuvo que cambiar sus previsiones de inflación del 4 al 5 por ciento, ante las presiones desarrolladas por los sindicatos y de forma especial por UGT. También tuvo que modificar las previsiones sobre inversiones públicas, cobertura al desempleo, aportación a la Seguridad Social, etcétera. Calculándose que el acuerdo con UGT supuso unos 200.000 millones de pesetas más en gastos sociales. Estos ajustes después se complicaron a la hora de situar el déficit público en el 4 por ciento del PIB, que inicialmente se había fijado el Ministerio de Economía.

El capítulo más polémico ha sido el de la modificación de la tarifa del impuesto de las Rentas de las Personas Físicas. El sindicato socialista ha presionado hasta el último momento para conseguir que las rentas más bajas vieran aliviadas su presión fiscal.

Las principales magnitudes de los presupuestos son: un crecimiento del producto interior bruto esperado de 35 billones 300.000 millones. Se establece un crecimiento en términos reales del 3,5-0/0 y del 9,8 en términos monetarios. El IPC previsto es del 5-0/0. Los gastos se establecen en 7 billones 530.000 millones,

## NUEVO FORD ORION '86

### LA CONQUISTA DEL ESPACIO



- Nuevo y avanzado diseño exterior más aerodinámico.
- Nuevo interior con más tecnología, confort y espacio.
- Nuevas versiones CL, Ghia, Ghia inyección.
- Nuevos motores 1.4 de 75 CV, 1.6 de 90 CV y 1.6 inyección de 105 CV, con cinco velocidades y encendido electrónico.
- También en versión Diesel 1.6, el más económico de su clase en Europa.
- Y por primera vez en un coche de su categoría, sistema de frenos antibloqueo especialmente desarrollado para vehículos de tracción delantera, con motores CVH.
- Y a un precio que le conquistará. Pruebe su nuevo Ford Orion '86. La conquista del espacio.

## Te esperamos en la Red FORD de Avila

**Concesionario:**  
**MANSO MOTOR, S.A.,** Ctra. Valladolid, Km. 1.300. Teléfono 22-30-62 Avila.

**Servicios oficiales:**  
**LOPEZAUTO, S.A.,** C/ Los Lobos, s/n. Teléfono 30-01-85. Arévalo.  
**TALLERES J. R. PINAR,** Avda. de la Constitución, s/n. Teléfono 37-04-00. Arenas de San Pedro.  
**TALLERES MIGUEL GARCIA,** Ctra. Higuera de las Dueñas, s/n. Teléf. 866-07-72. Sotillo de la Adrada.



## PLAZA DE TOROS DE BURGOHONDO

El Sr. Alcalde-Presidente informa que la corrida de rejones que se debió celebrar el pasado martes día 23 y que debido a la lluvia se suspendió, se celebrará el próximo domingo día 28, a las 4,30 de la tarde. Los Caballistas que actuarán serán los mismos que aparecían en el cartel:

**CURRO BEDOYA**  
**DEME CENTENERA**

## Expectación ante el nombramiento del director de RTVE

Madrid. Lid.

Desde que José María Calviño anunciara su despedida de Radio Televisión Española, sorprendiendo a los tele-espectadores con aquel regalo llamado "Lo que el viento se llevó", un cúmulo de rumores ha sacudido la columna vertebral del ente público, convirtiendo los pasillos tanto de Torre España como de Prado del Rey en un mar embravecido de dimes y diretes donde la lista de nombres nuevos para ocupar la poltrona ha supuesto lo más destacable de la jornada laboral de cuantos en aquellas casas velan armas,

## OFERTA VIAJE DE NOVIOS - OTOÑO 86

(Incluido viaje en avión y Hotel pensión completa)

DESTINO	1 SEMANA	2 SEMANAS
Palma de Mallorca	21.825	31.700
<b>ESPECIAL CANARIAS</b>		
(Incluido viaje en avión y Hotel con alojamiento y desayuno)		
Las Palmas	35.600	
Tenerife	36.100	
Combinado Las Palmas-Tenerife 15 días: 45.500 Ptas.		
Autocar Avila - Barajas. Obsequio bolsa de viaje		
Excursión a Andorra 16 al 19 de Octubre 9.000 Ptas.		

**RESERVAS EN** 

Tomás Luis de Victoria, 17 — Teléfs.: 229650 - 229654 — AVILA

## Disuelto el Parlamento vasco, elecciones en noviembre

Madrid. Lid.

El presidente del Gobierno vasco, José Antonio Ardanza, ha decidido disolver el parlamento vasco y convocar elecciones anticipadas en dicha comunidad en la segunda quincena de noviembre. Esta decisión ha provocado una honda preocupación en todo el espectro político nacional por considerar que es la confirmación de la gobernabilidad en el País Vasco. La fragmentación política en Euskadi hace que la situación sea muy preocupante y se haya convertido en un auténtico problema de Estado.

La pasada semana, el secretario general de la UGT, Nicolás Redondo, mantuvo una amplia entrevista con el presidente Felipe González, dedicando un amplio capítulo a la

situación política vasca. Ambos dirigentes socialistas coincidieron en su valoración de que Euskadi podría convertirse en una zona ingobernable por la fragmentación del nacionalismo vasco, que ahora está dividido en cuatro partidos: PNV, NV, HB y, en menor medida, EE. Mientras el PSE-PSOE parece estancado electoralmente en esta comunidad autónoma, la derecha pasa en estos momentos por grandes dificultades tras la salida del PDP de la Coalición Popular, lo que ha motivado la propuesta de Mayor Oreja a Fraga para crear el Partido Popular Vasco. El CDS de Adolfo Suárez ha experimentado en los últimos comicios un auge notable lo que da idea de la implantación de que goza en el País Vasco el ex presidente del Gobierno.

## Frank Sinatra cantó en el Bernabéu

Madrid. Lid.

"En varias ocasiones intenté venir a cantar a España, donde había rodado varias películas, con Sofía, recuerdan, yo iba con el cañón. Estoy contento de estar ahora con ustedes, gracias por estar aquí, gracias por haber venido a verme", dijo Frank Sinatra después de cantar "New York, New York" que fue jaleada por parte de los 20 ó 25 mil espectadores que

habían acudido al concierto. Después, Sinatra pidió un aplauso para la orquesta, que arropaba astutamente sus canciones.

La orquesta y el cantante fueron aplaudidos mientras Sinatra bebía té con limón y miel. Las localidades situadas sobre el terreno de juego, en teoría las más caras, aparecían llenas de público, no así en las gradas, semivacías.

Por vez primera puede haber un lendakari no nacionalista

## La encrucijada electoral vasca

Madrid. Lid, Antonio Papell

Ayer, antes de lo previsto, el presidente del gobierno vasco anunció la disolución del Parlamento y la convocatoria de elecciones autonómicas anticipadas. De haber prosperado determinadas tesis de un sector del PNV, partidario, al parecer, de no proceder a esta anticipación, la demora no hubiese sido larga: a buen seguro se hubiera demostrado a corto plazo la ingobernabilidad de Euskadi por cuanto nunca es de esperar que en período preelectoral las minorías favorezcan con su apoyo o con su silencio a la que hasta ahora ha sido mayoría y titular, por tanto, del Gobierno.

Como es casi prolijo registrar, la gran novedad en estas próximas elecciones será la división del nacionalismo moderado y conservador, que comparecerá escindido en el PNV y en el nuevo partido "Nacionalistas Vascos". Las encuestas confeccionadas hasta el momento aseguran que ambas facciones son prácticamente equivalentes en cuanto a apoyo del electorado, si bien, a la larga, habrán de influir determinados factores hoy imponderables: no se sabe qué peso tendrá en favor del PNV "histórico" la inercia de la posesión de las viejas

siglas y de la estructura física, del aparato, del partido; no se conoce qué influencia tendrá la escisión sobre el respaldo final total al nacionalismo templado y conservador ya que, de momento, la crisis todavía no consumada del PNV arrastró muchos votos hacia el nacionalismo radical y de izquierdas, restándose a aquél.

De cualquier forma, parece evidente que la proliferación de opciones, o el doblamiento del PNV, tendrá como consecuencia principal el que ninguna opción nacionalista, por separado, podrá ya contar con mayoría para formar gobierno. Resulta, incluso, probable que el primer partido político del País Vasco pase a ser el PSE-PSOE.

Y aquí se plantean todos los dilemas: ¿sería bueno para Euskadi que hubiese un lendakari no nacionalista, no tanto por méritos propios cuanto por la división del sector nacionalista? A mi entender, esta posibilidad, sólo viable si el odio recíproco entre el PNV y nacionalistas vascos es tan fuerte que impida un entendimiento, sería sumamente peligrosa para el País Vasco. No porque los socialistas tengan algún defecto congénito o alguna tara irremediable, sino porque visi-

blemente una opción no nacionalista gobernaría en minoría a una mayoría cuyo común denominador es precisamente el nacionalismo, con uno u otro matiz y más o menos exacerbado. Y nada peor podría suceder a Euskadi que se invirtiera la senda autonomista, de profundización del autogobierno, precisamente porque el nacionalismo más razonable del país no consigue superar las querellas internas.

A la vista de todos estos argumentos, parece claro que la situación en Euskadi podrá llegar a ser explosiva si las dos facciones del PNV, la oficial y la escindida, no consiguen una aproximación, al menos a la hora de formar gobierno.

No es fácil que este entendimiento se produzca, cuando el cisma está todavía caliente. Pero las demás fuerzas políticas —el PSOE sobre todo— tienen la obligación moral de facilitar y no de dificultarlo. Y ello, por una razón bien comprensible: el primer objetivo de un partido democrático en Euskadi no ha de ser el poder sino la paz. Y la paz no habrá de llegar por la vía absurda de negar la evidencia, de regatear la realidad de que la tensión nacionalista es hoy el principal ingrediente del sentimiento vasco.

# LA FUERZA DE LA RAZÓN



### La Velocidad entra en Razón.

Los Nuevos Citroën BX tienen la seguridad de la potencia como razón de ser. Siempre en razón a la seguridad, los Nuevos BX alcanzan una elevada velocidad punta y una aceleración extraordinariamente brillante en toda la gama. Y al frente, la versión GTI; 198 Km/h. y una fulgurante cifra de aceleración: de 0 a 100 en 8,9 segundos. Es asombrosa la sensación de seguridad y estabilidad que proporciona ponerse al volante de un Nuevo Citroën BX.

### El Consumo entra en Razón.

El consumo de los Nuevos Citroën BX está ajustado al máximo. Su magnífico índice de penetración en el aire es una de las razones. La inyección electrónica en el BX GTI es otra poderosa razón de economía. Y por lo que se refiere a los Nuevos BX Diesel, el consumo se racionaliza, a razón de menos de 3 ptas. por kilómetro. Razones de más para elegir un Nuevo Citroën BX.

### El Precio entra en Razón.

Los Nuevos Citroën BX son una de las monedas más fuertes del mercado. Su resistencia a la devaluación es tan rentable gracias a su robustez, fiabilidad y a su bajísimo costo de mantenimiento; 10 horas cada 100.000 Kms. Su cotización se mantiene siempre estable y su liquidez es inmediata. Invierta en Citroën BX. Cada peseta invertida en un Nuevo BX es una razón para comprarlo.

**NUEVOS CITROËN BX.**  
**LA FUERZA DE LA RAZÓN.**

DESDE 1.291.600 PTAS. TODO INCLUIDO.



**ANUNCIOS BREVES • ANUNCIOS BREVES**

**ALQUILERES**

Se alquila piso amueblado a estudiantes. Teléfono 22 04 68.  
 Alquilo habitación a señoría. Telf. 22 05 47. Tardes.  
 Se alquila piso para estudiantes. Teléfono 22 67 62.  
 Se alquila piso pequeño. Avda. Madrid, 20. Telf. 22 64 57.  
 Se necesita asistenta. Teléfono 22 17 16.

En alquiler: local comercial céntrico. Razón: San Pedro Bautista, 5.

Alquilo local. Virgen Covadonga, esquina Vasco Quiroga. Teléfono 36 60 11. Llamar 12-4.

SE ALQUILA ALMACEN GRANDE, (360 m2. superficie útil), próximo a MADRIGAL. Teléfono (45) 23 01 48.

Alquilo piso amueblado, estudiantes, céntrico, cinco camas. Llamar tardes. 22 16 84.

Alquilo o vendo piso. Paseo San Roque, 16. 22 37 93.

Se alquilan camas. Teléfono 22 28 23.

Se alquila piso amueblado por curso escolar. Telf. 22 18 74.

**COCHES VENTA**

Particular vende Seat Panda. 9829-EB Razón: C/ Burgos, 13. Izda. Avila.

**DEMANDAS**

Necesito apartamento en alquiler. Teléfono 22 88 40. Horas comerciales.

**ENSEÑANZA**

Profesora da clases Inglés. cualquier nivel. Grupos reducidos. Teléfono 22 71 57.

**OFERTAS**

—Se ofrece señora joven para trabajar unas horas. Telf. 22 74 01.

—PUERTAS Y MOLDURAS. Calle Francisco Gallego, 38. Teléfono: 22 93 06. AVILA.

**ELECTRONICA AVILA**

**ELECTRODOMESTICOS**  
**BALAY FAGOR**  
**KELVINATOR AGNI**  
 Avda. José Antonio, 15  
 Teléfono: 22 33 33 - AVILA

**PISOS VENTA**

—Vendo piso céntrico, 140 m2., amplio salón, 5 dormitorios, terraza al Valle Amblés, mínima comunidad. **POMAR.** Teléfono 22 50 35.

—Vendo piso C/ Soria, 3 dormitorios, todo exterior, calefacción central. **POMAR.** Teléfono 22 50 35.

—Vendo piso C/ Cardenal Cisneros, 3 dormitorios, soleado y vistas. **POMAR.** Teléfono 22 50 35.

—Vendo piso, 4 ó 5 dormitorios, garaje y trastero, a estrenar, en Paseo San Roque. **POMAR.** Telf. 22 50 35.

—Vendo piso, 3 dormitorios, Capitán Peñas. 3.200.000. **POMAR.** Teléfono 22 50 35.

—Vendo piso C/ Arévalo, amplio salón, 4 dormitorios armarios empotrados, acabado de lujo. **POMAR.** Teléfono 22 50 35.  
 —AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA **POMAR.** San Juan de la Cruz, 20-3.º-3.

—Vendo piso todo exterior en Avda. Portugal, 33. Tlf. 21 36 88. Tardes.

—Piso, 4 dormitorios, garaje, trastero, Jesús Gran Poder. Teléfono 22 30 99.

—Vendo piso. Virgen de la Vega, 27-2.º. 22 51 33.

—Vendo piso céntrico con jardín. Teléfono 22 85 38.

**TRABAJO**

—Se necesita empleada de hogar fija, para Madrid. Teléfono 22 85 38.

—ASUNTO NUEVO. Ganará en casa hasta 3.000 pts. diarias. Escribir a INICO, apartado 1.209, San Sebastián.

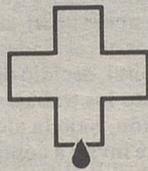
**TRASPASOS**

—Se traspasa casa de huéspedes antigua. Muy económica y bajo alquiler. Información: San Pedro Bautista, 5, bajo dcha.

**VENTAS**

—Vendemos cerdos reproductores landrace holandeses, blanco-belga. Miembro asociación ganado porcino selecto, 20 kilos en adelante hasta cerdas cubiertas. Granja diplomada. Montserrat. Esperabé, 10. Salamanca. Tlf. 21 40 06.

—Vendo 4 parcelas de 1.000 m2. juntas o separadas, mejor sitio Urbanización "Las Hervencias". Admitimos cambio parte de pago. Teléfono 22 22 33. Tarde.



**LA HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE TE NECESITA HAZTE DONANTE DE SANGRE LLAMA AL 22 - 60 - 50**

**Teléfonos de "EL DIARIO DE AVILA"**  
 21 - 26 - 40  
 21 - 27 - 62  
 21 - 27 - 93

**LA VIDA**

**Cuando se emborracha se vuelve antropófago**

Lima. Efe.

Flavio Córdoba, campesino trabajador y pacífico, se ha convertido en el terror de los vecinos de la localidad de Chalaco, en el departamento norteño de Piura.

Córdoba no se emborracha a menudo, pero cuando lo hace sale a relucir algún ancestro caníbal y ataca entonces a la gente para morder, arrancar y comer pedazos de sus víctimas.

Moisés Morales anda ahora con medio labio menos, después de que Córdoba se lo arrancara de un mordisco y se lo comiera inmediatamente.

En sus borracheras, Córdoba agredió también a Eugenio García, que tiene una oreja menos, y Horacio Morales que anda ahora sin parte de un pómulo.

El caníbal ha sido denunciado, pero la policía no se ha decidido aún a detenerle.

**Todo se perdió, menos los calzoncillos y el dinero**

Oporto (Portugal). Efe.

A pesar de quedarse en calzoncillos, José Manuel Fernández Garrete, estudiante español de 26 años, evitó ser atracado por 2 facinerosos en el centro de esta ciudad del norte de Portugal.

José Manuel, en viaje turístico, circulaba de madrugada por la calle portuense de Santa Catarina cuando 2 sujetos, armados con una navaja y una pistola, le conminaron a entregarles todo lo que llevaba.

El estudiante protestó, y la respuesta fue dejarle sin zapatos ni pantalones. Pero quedarse en calzoncillos el atracado y salir huyendo fue todo una. Y con razón, porque dentro de la prenda interior, el asaltado llevaba casi todo su dinero.

**Preso volverá a la cárcel cuando aprueben amnistía**

Roma. Efe.

Evelino Lio, recluso de la

cárcel romana de Rebbibia, que gozaba de un permiso temporal de salida anunció que no volverá entre rejas hasta que el gobierno "no acelere la amnistía y el indulto".

Evelino, presidente de la Liga de Detenidos No-Violentos, alias "esta noche-me-piro", y que cumple una pena de 5 años (de los que cumplió 2) anunció su decisión en un comunicado de prensa.

En la nota, Evelino Lio señala que no quiere volver a la cárcel "para protestar contra la demora de la actual amnistía e indulto", que el gobierno anunció con motivo de los 40 años de vida de la República Italiana.

Quiere también "llamar la atención a la opinión pública sobre el drama del detenido que no encuentra modo de hacerse oír si no es exponiendo la propia vida y su futuro".

Durante su periodo de fuga, el "esta-noche-me-piro" se ha comprometido a "no cometer ningún delito".

El buen comportamiento de Lio en la prisión hizo que hace tres meses le fuera concedido un permiso de salida de 5 días para ver a su madre, gravemente enferma, permiso que le fue ahora renovado.

**Los alemanes las prefieren clásicas... y que no ronquen**

Bonn. Efe.

La "mujer ideal" para los germanos occidentales no debe roncar, tiene que ser fiel y no tomar drogas duras ni pertenecer a ninguna secta religiosa, según se desprende de una encuesta de la edición alemana de la revista "Playboy".

A la vez, los alemanes opinan que esa "mujer ideal" no debe tomar bebidas alcohólicas ni robar en los supermercados ni tener relaciones extramatrimoniales.

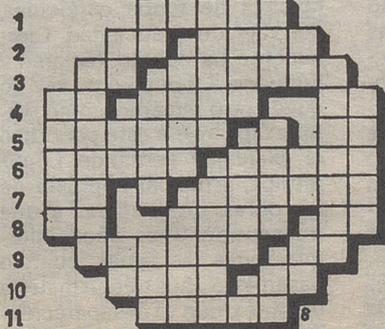
A los alemanes les gusta que sus mujeres hagan bordados, lean libros, escuchen música, cocinen y les guste viajar, así como que sean cariñosas y apasionadas.

Entre los encuestados, el 48,9 por ciento afirmó estar casado con la "mujer ideal" y los restantes dijeron que sus esposas no cumplían con los requisitos necesarios que ellos habían creído que tenían antes de contraer matrimonio.

**PASATIEMPOS — POR YAYO**

**CRUCIGRAMA NUMERO 8**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



**HORIZONTALES.**—1: Delgada.—2: Balido. Mechón de lana.—3: Símbolo del oro. Instrumento músico guaraní.—4: Quejido. Grasa sólida. Símbolo del calcio.—5: Susurra. Terminación de aumentativo.—6: Madero para apunalar Pariente.—7: Símbolo del gallo. Cavilad.—8: Matrícula de Albacete. Boga. Nota musical.—9: Garbosa. Infusión.—10: Prebenda. En este momento.—11: Error.

**VERTICALES.**—1: Amenaza.—2: Auxiliaba.—3: Fantasma Imaginario. Conozco. Pequeño frijol.—4: Crédito. Hondonada. Monarca.—5: Finalidad. Trato frecuente.—6: Concluye. Arrepentimiento.—7: Orfeón. Cierre de una carta.—8: Río del Paraguay. Tinaja. Pronombre personal.—9: Lengua lemosín. Existe. Símbolo del tantallo.—10: Determinaré.—11: Ave palmípeda.

**SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR**

1: Bo. En.—2: Fisuras.—3: Pa. Ova. Al.—4: Ar. Grasa. Lu.—5: Vida. S. Usar.—6: Vena. Plan.—7: Rala. O. Azul.—8: Id. Raras. Ra.—9: Or. Fin. Ma.—10: Ominaré.—11: Un. Su.

**ANUNCIOS POR PALABRAS A TRAVES DEL CORREO**

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de dos formas:

- 1.—Mediante una Agencia de Publicidad.
- 2.—Directamente desde su domicilio, utilizando el boletín adjunto y enviándolo a EL DIARIO DE AVILA. Publicidad. Plaza de Santa Teresa, 12. 05001 - AVILA

**BOLETIN DE INSERCIÓN**

Nombre y apellidos.....

Dirección..... Teléf.....

Población.....

**TEXTO**

(escriba con letra clara o a máquina)

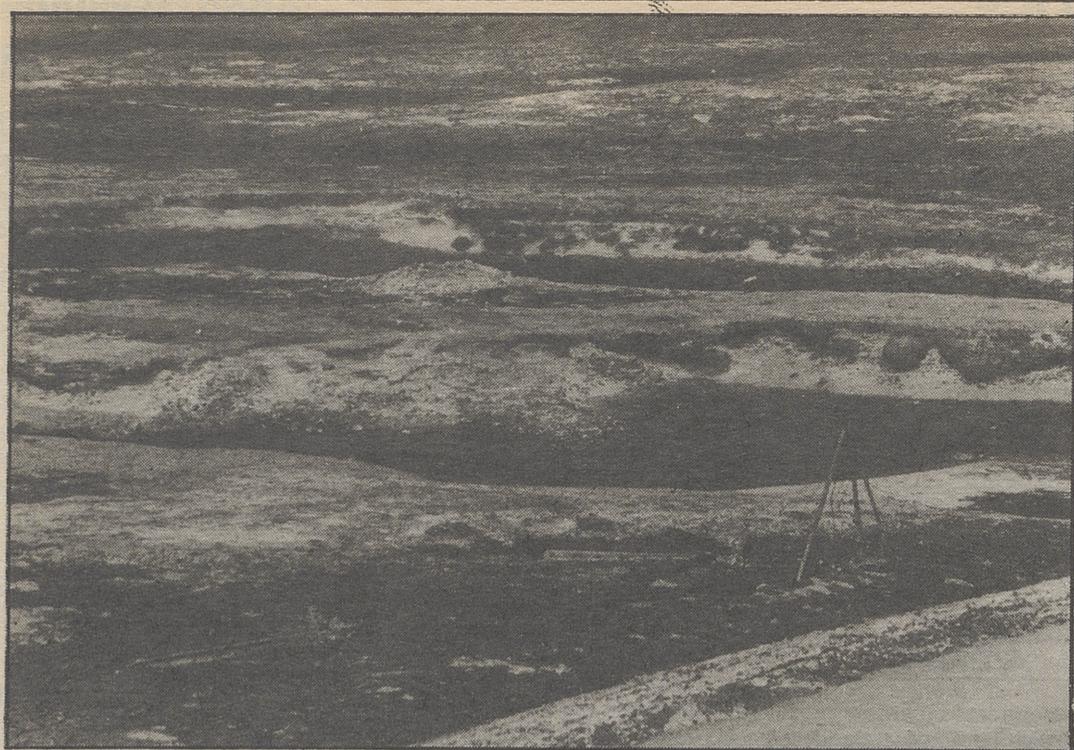
Días de publicación.....

Total palabras.....

**COSTE DEL ANUNCIO**

Precio por día: 370 ptas. (10 palabras, mínimo).  
 Cada palabra más: 37 pesetas.

Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal o talón nominativo a favor de EL DIARIO DE AVILA.



Nadie podía pensar, cuando se inauguró la Presa en 1983, que hoy ofreciera este aspecto

LUMBRERAS

Cuando se inauguró, la polémica se centraba en su realización y "propiedad"

## Presas del Voltoya: agua para salpicar

### Gobierno Civil y Ayuntamiento se enfrentaron en 1983 por motivos de la inauguración

Avila. Maximiliano Fernández.

Los actuales problemas del agua, que —dicho sea de paso, deberían ser resueltos por los actuales responsables del área, sin buscar demasiadas justificaciones—, han hecho de la Presa del Voltoya, el charco desde el que se pretende salpicar a todo el mundo, aunque apenas tenga agua.

Y ciertamente, el problema puede remontarse a aquella fecha de 1902 en que el ingeniero Aguinaga

hizo el primer proyecto para la construcción del embalse. Se durmió el tema, como tantos otros han dormido el sueño de la historia, hasta que una nueva corporación, la que encabezaba el alcalde Fernando López Muñoz, ante las necesidades cada vez mayores de agua para la capital, decidió desempolvar los papeles y agilizó tanto los trabajos, que cuando se llegó a la inauguración, bajo la alcaldía de Pedro García Burguillo, se le invitó a copresidir el acto de inauguración.

Casi todo por aquel entonces era correcto y la realización de las obras producía satisfacción. Tanta que una de las dos disputas que por entonces salieron a la luz: la del estado de la presa y la de la precipitación en la inauguración, tuvo como centro de polémica el protagonismo de la inauguración.

#### "LA PRESA ES MIA"

La nota del entonces gobernador civil, Pedro Temboury Villarejo —a quienes muchos recordamos como el mejor de los últimos años, es sobradamente esclarecedora en este punto:

"Hasta nuestra Redacción —publicaba EL DIARIO DE AVILA el 5 de mayo de 1983— ha llegado una nota procedente del Gobierno Civil en la que señala que ante la noticia que publicamos ayer sobre la inauguración de la Presa del Voltoya, se ve obligado a puntualizar que la Confederación Hidrográfica del Duero realizó, en su momento, el proyecto y gestión de dichas obras. Que las obras han sido adjudicadas y financiadas en un 64 por 100 por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, departamento que ha controlado las certificaciones de obras desde su iniciación hasta la finalización de las mismas. Que el Ayuntamiento de Avila, según convenio suscrito con el MOPU, ha intervenido exclusivamente en la expropiación de los terrenos, contribuyendo con una participación pequeña a su financiación, sin que se haya entregado aún el acta de entrega de la obra por parte del MOPU. Que el Gobierno civil entiende en su consecuencia "el derecho a inaugurar tales obras corresponde al Excmo. Sr. ministro del ramo, o por su delegación al director general de Obras Hidráulicas y, en todo caso, al

gobernador civil, como representante de la Administración Civil del Estado en la provincia". Finalmente, en la nota se muestra la sorpresa por el hecho de que la pretensión de inaugurar la presa coincida con la próxima celebración de las elecciones locales".

El problema se centraba, por lo tanto, según la citada nota, en el acto político de la inauguración, y en el protagonismo sobre la obra. No se alude en esos días a otros aspectos como el del mal estado del vaso de la presa, aunque se sabe que en otro momento se planteó.

#### POLEMICA SOBRE LA INAUGURACION

El alcalde y doce concejales contestaron al gobernador civil, al día siguiente, en estos términos:

"El alcalde, doce concejales y un exconcejal —informaba EL DIARIO DE AVILA en su número del día 6— han hecho pública una nota llegada a nuestra Redacción, en la que contestan a la emitida ayer por el Gobierno Civil señalando que la inauguración de la presa de Voltoya se ha hecho por la corporación municipal en presencia de una representación de la anterior y no sólo por el alcalde. Que no puede ser cuestionado que la obra ha sido gestionada e impulsada por las corporaciones municipales actual y precedente con las subvenciones del Gobierno anterior, al que públicamente se le agradecen. Que se ha elegido esta fecha para la inauguración por haberse alcanzado un almacenamiento de 1.003.500 metros cúbicos y no considerar oportuno realizarla después del día 8. Que se ha hecho la oportuna comunicación del propósito de este Ayuntamiento a la primera autoridad provin-

cial. Que el proyecto se ha llevado a cabo venciendo múltiples oposiciones contando exclusivamente con el apoyo de los miembros de la corporación que suscribe la nota. Que el Ayuntamiento se considera con el derecho a inaugurar por su autonomía, las obras que ha propugnado y propulsado durante su mandato. Y finalmente, la nota del Ayuntamiento agradece a todos los abulenses su apoyo y les da la enhorabuena por haber superado este acuciante problema".

Efectivamente, en la información del acto inaugural, se daba cuenta de que asistieron "miembros de la actual corporación municipal, durante cuyo mandato se han realizado las obras en su totalidad y de la anterior, que fue la que inició las gestiones para su construcción y dejó resueltos la mayor parte de los problemas que en principio se plantearon". No parece objetivo, en consecuencia, que desde el boletín del Grupo de Concejales Socialistas, se culpe a Pedro García Burguillo.

Nadie podía sospechar por aquellas jornadas, en las que se aseguraba que el agua del Voltoya garantizará el suministro de la ciudad, que en estas otras la presa estuviera vacía, por las razones de todos conocidas, del vaciado y suciedad. Ciertamente ha debido vaciarse y limpiarse a tiempo o tal vez no quede otro remedio, como manifestaba ayer a este periódico el exalcalde Fernando López Muñoz, principal impulsor de las obras, que esperar a que transcurran unos años, "porque todas las aguas, cuando pasan 4 ó 5 años tienen materia orgánica, que va desapareciendo cuando el vaso de la Presa coge arena. La suciedad sólo desaparece con tiempo y agua".

## HORA DE CIERRE

### Piedralaves: Un vehículo atropella a cuatro peatones tras chocar con una furgoneta

Avila. Redacción.

Ayer tarde, en el casco urbano de Piedralaves, el turismo "Citroen Visa", matrícula AV-8549-C, conducido por Plácido Arés Adrada, colisionó lateralmente con la furgoneta Renault-4, matrícula AV-3029-A, conducida por Luis Alfredo Hernández Sánchez. Posteriormente, el vehículo "Citroen" atropelló a 4 peatones: Félix Ramo Valle, de 63 años, cuyo estado es grave, Pedro Martín Sánchez, de 77 años, Juan Muñoz Sale, de 73 años, que presentan heridas de carácter leve, así como Eusebia Martín Sánchez, de 72 años. Por su parte los conductores de ambos

vehículos resultaron ilesos.

También ayer y ante el puesto de la Guardia Civil de Las Navas del Marqués, Asunción Abad de la Torre, vecina de Madrid, denunció que entre los días 21 al 25 de los corrientes, autor o autores desconocidos habían penetrado en el chalet sito en el Barrio de la Estación de la citada localidad y se apoderaron de varios efectos valorados en 69.000 pesetas.

Ayer se produjo otro robo, en el interior de tres tiendas de campaña instaladas en el punto conocido por "Los Galayos", en el término municipal de Guisando. El valor de lo sustraído asciende a 138.000 pesetas.

## Suspendido el I Campeonato Cuadrangular "Fiestas Patronales"

Avila. Redacción.

El I Campeonato Cuadrangular Fiestas Patronales de Academia de Intendencia, Guardia Civil, Cuerpo Nacional de Policía y Policía Nacional, que se debería disputar del 23 de septiembre

al 10 de octubre, ha quedado suspendido.

La causa de la no celebración de este I Campeonato cuadrangular, es la falta de permiso para el uso de las instalaciones deportivas de la Escuela General de Policía de nuestra capital.

## Interés internacional por el Congreso de las Cortes de Castilla y León

Valladolid. Efe.

El Congreso Científico sobre la Historia de las Cortes, que el próximo martes inaugurarán los reyes en Burgos, es el primero que se dedica en el mundo al estudio de los orígenes de esta institución parlamentaria.

El historiador Julio Val-

deón señaló hoy a Efe la importancia y el interés académico que ha suscitado en medios internacionales el Congreso Científico sobre la Historia de las Cortes de Castilla y León, conmemorativo del VIII Centenario de las Cortes celebradas en León en 1188.

SEAT

R. YUSTE S.A.



PASSAT: LUJO Y PRESTACIONES CON ECONOMIA DE CONSUMO "VISITENOS"

Ctra. de Burgohondo, s/n. Teléfono 22 03 16 AVILA